民國日報

中華民國四年創刊　卅四年中常會特准復刊　內政部登記證京警滬字第十三號
中華郵政登記認爲第二類新聞紙類　上海郵政管理局執照第二四四七號

第六〇五〇號
發行人　民國出版社
今日本報一張
每份售國幣壹百元
中華民國三十五年十月二十八日
館址　上海河南北路五十九號
編輯部電話四六三二九
廣告部電話四六三二〇
發行部電話四二六三九
電報掛號七三六七卽（颶）

主席夫婦飛抵滬

接見吳市長宣司令垂詢市政
在台灣起程前發表巡視感想

【本市訊】蔣主席夫婦日前赴台灣巡視，備受各地台胞歡迎，昨日午前十一時十五分，由台北搭乘美齡號專機，離台飛滬，隨從人員則搭乘二九〇號專機相偕來滬，於昨日午後二時十三分，在龍華機場降落，吳市長國楨宣司令鐵吾等，均至機場歡迎，主席含笑扶夫人下機，主席披黑色大氅，夫人御黑色外套。容光煥發，狀至愉快。下機後，即乘車逕返東平路九號官邸休息，隨行來滬者，有國府軍務局長俞濟時。總務局長陳希曾等二十餘人，二時三十分，主席在官邸接見吳市長，宣司令垂詢上海情形，四時三十分主席偕夫人乘車外出散步，六時許返邸。聞主席此行，係在返京途中，過滬略事休息，日內即由滬返京。

【中央社台北廿七日電】蔣主席偕夫人，今日上午十一時十五分，乘美齡號專機由台飛滬，國府軍務局長俞濟時，總務局長陳希曾，參軍施覺民，秘書曹聖芬，周宏濤，沈昌煥等隨行。陳儀，楊亮功，李翼中等百餘人，到機場恭送。

【中央社台北二十七日電】蔣主席偕夫人今晨十時十分離行轅，於十時卅分蒞台省長官公署主持記者招待會，十時五十五分會畢離署，赴松山機場，檢閱儀隊後，十一時十分，于樂聲悠揚中登美齡號專機，十一時十五分起飛，在市空環繞一週，即向西北飛去。蔣主席偕夫人自二十一日蒞台，迄今日返滬，在台逗留一週，曾至淡水台中基隆等地巡視，除二十三日宿日月潭外，在台北草山行轅共五日，草山在台北市北郊距市區十一公里，位三星山與紗帽山之深谷中拔海四百四十三公尺，泉水皆硫磺質，自市內乘汽車四十分鐘可達，今晨主席偕夫人離山時附近兒童均執旗擁集道旁，依依惜別。

【中央社台北二十七日電】今日上午十時，蔣主席自台灣起程之前，在台北長官公署招待記者，到中央社記者葉明勳，新生報記者李萬居等十餘人，主席答覆記者對巡視台灣之感想如下。

中正此次來到台灣，看到台灣復員工作，已經完成百分之八十，衷心甚爲欣慰，尤其交通與水電事業，皆可說已恢復到戰前日本時代的標準，因此一般經濟事業都能迅速恢復，人民都能安居樂業。以台灣的交通經濟以及人民生活情形，與內地尤其是東北華北比較，其優裕程度，實不可同日而語。

我們今日檢討台灣復員工作的成就之時，對於我們盟邦美國於戰事初停之際，即協助我國辦理遣送五十萬日本僑俘，使台灣的日本俘虜在短時期之內能夠遣送完畢，使社會秩序得能迅速恢復，此種完全出諸純潔之友誼的協助，實在令我們感佩。

台灣的教育已經普及社會基礎亦頗健全，今後的工作一方面應該加強人民的民族意識及國家觀念，一方面應該提高人民的文化與生活水準，過去台灣在日本統治時代教育雖稱普及，但日本向來不使台人上進，作各種高深學問的研究，其在台灣所推行的各種政治經濟設施，莫不是以統治殖民地的辦法來治理台灣。今後台省政府施政方針，首應注重民意，培養民氣，而教育方面，尤須注重互助與自動的精神，使學術思想能自由發展，尤其要發揚民族固有的德性，使今後台胞個個人知道團結與合作的重要，并使之能有自尊自主的品能，成爲建國的幹部人才。希望各位在輿論界的立場，協助政府領導人民，努力建設，則三年五年之後，台灣必可成爲模範的省份。

去年外人對台灣的觀察，以爲台灣經過這樣重大的轟炸與毀損的程度，我們政府無能，決不能恢復從前日人時代的原狀，甚至公開批評我們政府接收台灣六個月以後交通水電等事業，就要中斷，無法維持。但今日事實證明，我們在這一年之中，復員期間恢復交通與水利等重要工作並無借助於外人，而各種事業，不但沒有中斷，反而日有進步，足見國人具有建設能力，此一事實誠值得我們重視。

今天臨行匆促，不克多作討論，希望各位將語台灣全體同胞共同努力，來建設三民主義的新台灣，中正夫婦滋台數日，備承歡迎，並希代達謝意。

各方討論停戰 調解辦法業已完成
正式談判將開始進行

【中央社南京廿七日電】政府政協代表孫科，吳鐵城等，廿七日下午五時半邀第三方面代表在孫院長宅集會，對第三方面提出之意見有所商討。又訊：第三方面代表廿七日上午十時在交行開緊急會議，討論停戰等問題，據悉，第三方面之調解辦法，業已完成，卽將向政府及中共雙方提出。

【中央社北平廿七日電】民盟政協代表張申府定廿九日飛京，參加和平商談。

【申時社南京二十七日電】第三方面代表，今（二十七日）晨十時在交通銀行舉行緊急會議，將連日商談之調處辦法加以整理，正式定稿，第三方面發言人羅隆基於十二時半發表公告稱：第三方面已擬定調處辦法，待蔣主席返京後，正式談判卽可開始進行。

【聯合社南京二十七日電】第三方面民主同盟與青年黨代表八人，今日在此間會議五小時後，民盟發言人羅隆基宣稱，已擬定終止內爭之方案，一俟蔣主席從台省返京，第三方面代表將加倍努力，以此新方案爲基礎，促成中國之和平云。

國軍收復寨西店
平漢路徐水近郊會師

【中央社保定廿七日電】㊀保定北上部隊，剋與石家莊北上國軍，今晨八時收復寨西店。㊁南下援軍在徐水近郊會師，縣城已入國軍掌握。㊂徐河橋交通恢復，附近已無共軍蹤跡，㊃平漢北段共軍主力七個團，經國軍連日反擊，已竄集漕河北岸。㊄共軍第一第二兩旅及第十一旅之一部，配合民兵共一萬三千餘名，刻在新樂縣城西北紫烟樓，回頭崗，鳳鳴，郭莊，產村鋪，范家莊一帶盤踞，企圖進犯新樂。㊅平漢北段鐵路橋樑，被共軍澈底破壞，路基挖成深溝，車站房屋悉遭焚燬，短期難已恢復，當局正計劃搶修。公路線行駛汽車暫時維持平保交通，高碑店以南，日內卽可開始修築。

安東國軍 繼克大東溝

【申時社瀋陽二十七日電】收復安東之國軍繼續攻克安東南部三十餘公里之大東溝，瀋軍事當局並卽召開緊急會議，對安東行政及軍事復員問題詳加研究。

世界學術會議，提前於廿八日晨飛京，廿七日上午十一時半招待本市學術教育商界及地方首長，舉行世界學術社成立四十週年紀念。

察省收復各縣 展開行政工作

【中央社歸綏廿七日電】平綏全線打通後，察省共收復十六縣，除繼續清鄉外，軍事卽將告一段落。傅長官現特致力於行政工作開展，一面電催省府留平各廳委及各部門負責人員，迅速返省，一面就地遴選幹員一批，派赴各縣鄉開展工作。傅長官連日並巡視張垣各街衢，垂詢民間疾苦，刻張垣至宣化段已通車售票，至康莊段，約下月中旬亦可通車，而與北平段相接。

【中央社張家口廿六日電】廿五日下午五時，傅長官召集投誠共軍晉察冀警衛團長徐陳秋，炮兵團教官與銳，督長祝國驕，一團一連指導員徐松濤，偽察省府委員黃源，參議員樊廷蔭等，席間各該員痛切陳詞，所談共軍內部暗鬥與反將惟形：多爲外間前所未聞者。

國府任免令
陳劍翛繼任桂大校長 杜保祺爲滬高院首檢

【中央社南京廿七日電】國府廿八日令：㊀國立廣西大學校長李運華辭職照准，任命陳劍翛爲國立廣西大學校長。㊁任命姚可訓爲青島市政府秘書長。㊂任命杜保祺爲上海高等法院首席檢察官。㊃任命馬凌甫爲河南省政府秘書長。㊄派李東星爲廣東省參議會秘書長。㊅任命陸滌寰爲天津市衛生局局長。㊆任命吳人初爲重慶市地政局局長。㊇派孔福民權理青島市政府財政局局長職務。㊈派黃嘉漢權理湖北省政府會計長職務。㊉派董中生權理湖北省地政局局長職務。⑪任命張孚甲爲最高法院庭長。

李石曾今飛京

【中央社北平廿七日電】中委李石曾來平已兩月，茲以出席

黔水利委會 測量漣江渠

【中央社貴陽廿七日電】黔惠水縣境，漣江水利工程，計劃灌溉稻田約二萬畝，自經四聯總處增撥貸款後，黔農田水利委會卽派員重行測量渠道，改道工程，約二月完成。至灌溉面積，預計較原定計劃增加四倍。

林炳炎潘昌猷捐資興學
國府明令嘉獎

【中央社南京廿七日電】國府令：政院呈：據教部呈，以廣東潮遠縣林炳炎慨捐國幣二千萬元，協助江蘇省立上海中學戰後復校，又重慶市私立敬業高級商業職業學校校長潘昌猷，歷捐該校經臨補助費共計國幣壹千三百四十四萬餘元，均核與捐資興學褒獎條例規定相符，除由部各授予一等獎狀外，轉請鑒核明令嘉獎等情。查該林炳炎潘昌猷慨捐鉅資，熱心教育，殊堪嘉許，應予明令嘉獎，以資矜式。

貪污者死
昆明槍決十犯

【中央社昆明廿六日電】聯勤總部第四補給區司令部懲辦貪污舞弊案件，最近成立軍法機構連日判決㊀該部被服科長李樹梧，因製軍服舞弊，經鞫訊供認不諱，判處死刑。㊁服裝整理站長陳懷清站員陳家驊，崔濟川，鄺瑞理，站兵郭學弼（又名主弼）夥同盜賣被服廢品，又庫存棉花副食等，經鞫訊供認不諱判處死刑。㊂軍械庫長唐志遠盜賣軍械經鞫訊供認不諱，裁處死刑。㊃通信器材庫長包其相，定製木箱勒索回扣，經鞫訊供認不諱，判處死刑。㊄工程庫長陳玉龍，庫員丁猛，盜竊庫存電器材料，經鞫訊供認不勤，判處死刑。以上五案各犯共十名，均已於廿六日在昆明市郊，執行槍決。

魯接收舞弊案 地檢處起訴

【中央社濟南二十七日電】此間前經魯豫區清查團查獲之接收舞弊案，業經濟地院檢處全部提起公訴，並擬於下月審判完畢。魯省參議員國大代表濟商會主委李書忱案，及魯省府顧問周自欽案。卽將公審。

豫劉主席 赴鄭晤顧主任

【中央社開封廿七日電】豫主席劉茂恩廿七日上午八時乘車赴鄭晤顧主任祝同，洽商要公日內返汴。

和平·統一·民主·團結
新省各族舉行座談會 張治中指示施政網領

【中央社迪化廿六日電】麥斯武德（監察使）張治中（省主席）阿合買提江（副省主席）等三人，今晨十時，邀請迪市各族代表舉行座談會，則回教阿訇蒙古王公及各族男女青年五百餘人。首由張治中致開會詞稱：三個月前，余曾邀請諸君在此舉行座談會當時保着重對過去之檢討。今民主之省政府已成立，施政綱領已頒佈，故今日之會，應着重於建設性。渠繼稱：新疆之和平幸福，繫於施政綱領之實施，施政綱領之主要內容，爲擁護全省和平，保障國家統一，實行民主政治，加強民族團結，邁此期難，使新疆步入幸福之途。旋由哈柯文化會主委哈司木發言：一新幣發行額過多，刺激物價，應設法補助。㊁失業人數日增，應予救濟。㊂田阿合買提江，阿立木漢等，相繼發表意見，至晚七時始由張主席作結論後，八時散會。

張逆燕卿再拘案

【中央社北平廿六日電】僞新民會副會長張逆燕卿前經冀高院宣判無罪開釋後，司法行政部電令冀高院指示，張案應重新偵查審理。冀高院檢察處今派員率法警赴張宅，將張逆再度拘捕歸案。

國府明令 重申禁毒

【中央社南京廿七日電】國府令：查全國烟毒，前經限於抗戰結束後三年內澈底肅清，不得展緩，爲運傳吸，並皆訂有罪刑，未容輕減，惟是杜絕煙源，首在禁種，苟國幅員遼闊，查勘容有未周，偏僻地方愚民，但知圖利，難保無忽視禁令私種烟苗情事。現值秋末冬初，罌粟下種時期，防範偶疏，易蹈覆轍，勢必影響禁政前途，貽害匪淺，特再申令剴切誥誡，着由全國軍政機關嚴行監督，切實查禁。各級地方政府，務於所轄區內，普施檢查，各省縣市毗連地帶，尤應共同負責，合力防止，遇有烟苗，立卽剷除淨盡，將布種之人，並各處以嚴刑，依法懲治，有瀆職徇縱舞弊，包庇種烟或抗剷者，亦應以嚴刑，用昭炯戒。須知禁烟以有效爲標的，濟毒以禁種爲先務，期限迫促，詎容怠忽，仰其恪遵法令，嚴切執行，以期早日禁絕，克竟全功，有厚望焉。

霧季到山城
漫談陪都烟盜娼
……馬可拉……

【本報重慶通訊】戰時的陪都——重慶，近來景色如何？各位一定在繫念她吧，她浸沉在茫茫的霧海裏，已經有一個多月了！

今年的霧，比往年好像更大，更濃！每天早晨，就是白濛濛的一片，五步以外，就辨不清一切。住在這裏的人，一看到這些霧，就會感到恐怖和不安，好像有無數魔鬼，在裏面張牙舞爪，要來攫取人的心靈似的！

雖然，國府已經遷移很久了！可是，這多霧的山城，依然是西南重鎮，工商業的樞紐，並不因國府的東下，而減少了繁華，反而有更形繁榮的趨勢，半空的霓虹燈，一夜比一夜耀眼，商店的門面，一天比一天華麗，人口仍然有一百萬。不過，就是那些霧！抓住了人心，就是那些使人恐怖和不安的霧！在這霧裏，重慶的「烟，盜，娼」一天天在激增，使治安大成問題，當局束手無策！

先說烟犯，據多方的調查，目前抽烟（咬喫攤列入）的人，在十萬人以上烟犯爲怎麼會這樣多呢？其中有兩種原因，大凡抽烟的人，都是有錢的人和沒有錢的人，中層階級的比較少。富人們因爲恣意淫樂，使生活盡量糜爛，酒與女人，還不夠他們的沉醉，他們還沉醉在黑海裏，這些人我們不必說。可是貧窮的人，終日碌碌，欲得溫飽，都下容易，爲什麼願意以血汗換來的錢，吸食烟毒這是值得研究的！

其實也很簡單，凡是窮人抽烟的，大多爲苦力，年齡都在三十歲至五十歲之間，他們在年輕時，本來有鐵一般健壯的體格，終因於經不起生活的折磨，以及營養的不足，和過度的勞苦，給他們種下了「病」的根原，壯年時期一過，由於早衰的結果，所有的體力，已不勝沉重的勞動了；於是，不得不依賴烟毒的力量，以維殘軀，來代替本身不足的力量，換一口飯吃。可是也有例外，女學生也有抽鴉片的！這當然由於社會的不良，使她們走到墮落的路上去，這倒是一個嚴重的問題。

盜匪的來源：還是爲了生活，曾經有大學生作竊盜，有中校失業軍官當小偸，以及很有面子的人去搶劫，這些都是善良的人，爲了生活，粉碎了道德，粉碎了一切倫理的觀念。

在七月間，南岸警察所去到匪時，曾接到土匪的一封信，上面說：「弟兄，我們都在生活線上掙扎的人，有飯應該大家吃，請不必來管我們，不然，大家動武，休怪！」（見某晚報載）這是一個最實際的例子。

由於經濟的壓迫，重慶的罪犯人數，階梯式的在增加，元月份的總數，是五一六（烟犯二〇一，竊盜犯二二一，其他……）人，經過幾個月的發展，到九月份，幾乎增到一倍，總數爲九四三人，這足以證明經濟的危機更形嚴重，而更臨絕境。

因爲人犯的激增，監獄和看守所，宣告「客滿」，而不得不令飭「緩抓」，這倒是一個空前絕後的奇跡！看守所增加了又增加，現在還要求增加，監獄也在大大的擴充，但是有什麼用？正有無數人犯，在等着要入監獄。因是法院有鑑及此，也只得拒絕送來的烟犯。

因爲烟犯的過多，有人對當局不滿意，理由是六年禁烟計劃，在二十八年就期滿了！現在却越禁越多，這實在是令人難以解答的問題，從前，還有戒煙所，調驗所之類的設置，現在什麼也沒有了！好像烟毒早已禁絕！

娼妓，在重慶說起來，也該是一個驚人的數目，因在復員期中，百業蕭條，失業婦失遞增，據當局調查，本市良家婦女因家境日漸貧困，而淪爲娼者，指數驟加，在勝利前，重慶娼妓總數在七萬至八萬之間，勝利後復員開始，增至十萬人，至上月底之統計，全市中上層妓女已逾十五萬人之衆，遊妓各大旅館及變相之娼妓，當不在內，照這樣看來，十個女人之中，老小除外，良家女就很少了。

在華燈初上的時候，只要一上街，就可以看到她們，在電燈光下，向行人頻頻送目，做她們勾引的手段。較場口是下等妓女集藪，甚至同上海四馬路一樣，你走過那裏，就會把你拉走。

有許多人，把她們看爲「自討下賤的女人」！其實，還是爲了生活。

操皮肉生涯的女人，在從前的，是由於工廠的倒閉，農村經濟的破產，而走此下策的，佔大多數，近來重慶的妓女，不完全是這些，佔最大多數的，是「抗戰夫人」！因爲一復員，她們都成爲棄婦。這是一個良心的問題，曾有人寫過一首詩，內中說！「她曾給過你安慰！她曾給過你溫存，如今將她拋棄，怎問得過你的良心？……」可是那些人早已離開這裏，剩着他另外的愛人了！

在動盪的社會裏，什麼都是動盪的！人心是越變越壞了？重慶到底如何只？要從「烟，盜，娼」這三個字中，就可以看到他的一切了！

天已快亮，霧久在開始慢慢下降，多霧的山城，難道要永遠浸在白濛濛的霧裏嗎？

十月廿五日晨於重慶

港警殺我小販 外交部急電澈查
九龍同胞示威抗議暴行

【中央社南京廿七日電】據悉：關於香港英警殺傷華僑消息，外交部尚未接獲正式報告，已急電兩廣特派員公署香港辦事處立卽查報詳細經過情形以憑處理。

【中央社香港二十六日電】九龍葡籍警察，踢死我手無寸鐵之花生小販後，今晨九龍同胞千人，舉行示威抗議暴行，全體警察出動，應付此空前示威況，九龍警察向天開槍，驅散一部群衆，後者則以石擊警察，警察方面有無死傷，份華人受傷，尚未得知。

【中央社香港廿六日電】香港警察隊今日進行清除街上小販時，一葡籍警察以重大之皮靴踢斃廿歲之我花生小販一名，事件發生於今晨，在香港一大街上，警察將屍首送往公共殯儀館，當局對該葡籍警察，有何處置，未通過，有中國小販三百人，去遭一警局拘捕，其貨物亦被沒收。

專論
利率問題之商榷（下）
李榮廷
如何抑平利率？

戰期利率高漲，源淵於財政的通貨膨脹，與物資缺乏，今日通貨膨脹因素，已逐漸緩和，據官方公告，八，九兩月份，紙幣已不再增發，則通貨刺激物價之可能性盡失，今日國內物資，因有外貨之大量進口，而不缺乏，沿海各商埠，水陸交通便利之區，物資只有過剩，而不缺乏，不過此等物資，多屬消費及奢侈性質，對國民經濟，有害無益，如更進一步侵蝕內地市場，則大小型生產，將完全破產，故物資已不再爲構成利率上漲之因素吾人認爲抑平利率．應自多方面着手，第一，取締投機市場。

投機盈虧，風險極大．但多數人每圖一逞，以獲得厚利，如近日美鈔上漲，恰赤堅挺，卽其一例。美鈔，係外國貨幣，不應在我國流通，乃天經地義，無可置辯。當局宜趁此時機於本月底取銷錢兌業買賣美鈔許可執照，並由中央明令禁止其在市面流通，一面由中央銀行照現行外匯價收回，美鈔一經收回，市面籌碼增加，利率自低。恰赤，雖有中央銀行拋售，然無正式標金市場，市價漲落，操諸少數金店之手，對伸縮信用，無大裨益。進言之，金價如步過去美鈔之後，繼續上漲，其對物價之影響，與美鈔殆相伯仲。根本解决辦法，最好將黃金收歸國有，豈非一了百了。黃金美鈔，兩個最大的投機目標除去，則金融市場，可恢復安定狀態，擁有資金者，必將投資於正當工商業，利率必將回跌。第二，由國家銀行領導，減低工商業拆放利率。運用低利率政策，以抑平物價，促進生產，乃古今中外不二之法門，抗戰期間，當局之低利率政策，雖未能收抑平物價之積極效果．然黑市利率，始終不敢公然承做，法律亦不承認其爲有效。戰後政府對各國家銀行所採取之低利率工商貸款，雖未變更，然貼放手續遲緩，發放範圍，早令夕改，正當工商業，如只賴國家銀行貸款救濟，早已不能維持。今後當局應責令國家銀行詮衡市場實際狀況，自由裁量，務期達成抑平利率之目的，如果黃金美鈔之投機絕跡，則當局舉辦大量生產運銷貸款，實有利而無害。國家銀行領導於前，商業銀行．卽應追隨於後，商業銀行，如舉辦高利貸放，其超出利率，法律上既不能有効。好在，商業銀行爲國家銀行與普通商業間之樞紐，後者如果能放手做去，商業銀行當不能再貪高利，無人問津，反致斷本。第三，現行工商貸款，及農貸政策，應予改善。工商貸款，過去偏重「點」的分配，而忽略「面」的需要，吾人爲復興工商業，應就全國各地方，通盤着想，不應只注意少數沿海大都市，而忽略內地基本工商業，現在各地交通，尚未恢復，內地日用品價廉，而消費品價昂。沿海則反是，當局似應針對實際需要．積極鼓勵內地廠商之復興，維持國貨現有之銷場，如內地資金，不因政府還都而枯澀，則其外銷產品價格，當較今日爲低，豈非有利於土產出口耶。沿海各埠，市面資金雖多，但利率太昂．如果國家銀行能直接或間接投資，減輕其利率負担，則其成品．雖不若舶來品之優良，但其價格當可比較低廉，無形中可增加國貨銷路。農貸之爲害，因不自今日始，但農村高利貸之取締，不能單憑一紙命令，作者以爲與其由農行直接貸放，曷如由該行交各省縣銀行轉放之爲愈，況農貸對象爲農民，現行農貸實惠，農民未能享受，故在貸放手續方面，不應拘泥於担保或抵押的新式方法，率直言之，卽以其耕作之土地及房產爲抵押，實較任何手續爲簡便穩妥也。

總之，當前利率問題，爲物價上漲與產銷阻滯之最大障礙，此一問題，如不解決，休想鼓勵生產抑平物價，而減低利率之前提要件，必須減絕投機，除去此擾亂金融市場之毒瘤，則各地資金充沛，再加以合理有效的低利率政策，農工商業，必日臻繁榮，所謂請願或呼籲救濟之風，自然消滅矣。質之高明，以爲如何？

鍾謝元震同子福增緊急啓事

上海河南路九華堂裕記鍾阮氏股單因事變遷徙遺失檢查無着如有中外人等拾得一概作廢除無效向該號聲明作廢外特此登報鄭重聲明

鍾謝元震謹啓　卅五年十月廿五日

中央周刊

張文伯主編　第八卷第卅九期　十月十八日出版

巴黎和會的成就……張文伯
論國民大會的召開問題……劉光炎
美國人怎樣看蘇聯（建築中的新世界之三）……汪叔棣
戀愛與婚姻……毛起鵕
戀愛與結婚……王斐始
婚姻史的演變……丁望譯
中國婦女的新時代……方舟
英國政黨之病……美·柯德洛
大戰日本之戰（下）……海琴格爾作　劉信芳譯

憲法精義

法國狄驥著　梅仲協（翩芳）譯　再版發行　每本定價五千元

本書原著狄驥教授係二十世紀之憲法學權威氏之法律思想係以社會連帶關係爲法律之基石本書爲本位論社會義務論者所共倡之學說譯者亦係國內有數之法學專家譯筆流利詞意暢達印刷精良裝訂美觀印數無多讀者請從速

總經售　分售處　全國各大書局

另售每册三〇〇元　訂閱半年每份七五〇〇元　全年一五〇〇〇元

社址　南京相府營十二號

兪恩良律師代表邱茂林君警告李譯深清償票款啓事

茲據上開當事人聲稱李譯深君簽發之光華銀行六百萬元支票一紙經如期向該行提示兌現竟遭拒絕迭向李君交涉至今仍置罔聞用特代表登報作最後之警告限李君於二天內將該項票款連同遲延利息如數清理逾期卽依法訴究不貸等語前來據此合行代表啓事如上

事務所：四川路四一〇號惠羅大樓四五〇至二室　電話一四三三

戴凝瑞律師代表捷普車行孫及擔保人等催告太鑫公司邵濱啓事

茲據上開當事人聲稱太鑫公司前向敝行購買卡車結欠價金立有本年十月十二日期應付美金一千六百六十六元憑票一紙並由貴昌銀號陳國寶萬盛公米號吳志良爲共同保付人不料到期收款邵君竟避不見面輾轉催促保人亦置不理如此行爲顯屬不法委代登報催告限該太鑫公司及擔保人等應於三天內負責理直逾期一併訴追等語前來合代啓事如上

事務所重慶南路卅弄十四號　電話八〇三二六

上海大公職業學校 抗戰期間畢業生鑒

查本校自廿六年至卅一年間歷屆各級畢業生證書均應依法申請上海市教育局驗印凡在上海求學業生希於本年十月底以前攜帶原發證書及本人最近二寸半身照片二張來校登記以便辦理逾期不予受理此啓

校址：上海虹口峨嵋路四百號

劉肇基（劉城）周蘊美協議離婚啓事

我倆因意見不合屢難方自願協議離婚嗣後男婚女嫁各不相涉除立據外特此登報聲明如上

證明人　陳森海

遺失聲明

茲遺失本會自有產業坐落本市安慶路350弄憑英冊道契第四七〇（地冊二七號）除七五二號轉日冊第三九七號卽黃浦區六圖寒圩三號八坵計地四畝九分之向市地政局申請所有權登記給狀外特此聲明作廢該契原戶爲上海市紗業公所現依法改稱上海市紗商業同業公會合併聲明

上海市紗商業同業公會理事長唐志良啓

聯大辯論否決權問題 多數同意限止使用

土智挪三代表對任意使用表示扼腕 美代表稱美蘇問題決打破一切障礙

【聯合社紐約二十六日電】聯合國大會將結束第一週之辯論，五強否決權仍爲第一號爆炸性問題，而重重壓力或將迫令對於否決權之使用作一明確規定，其跡象業已漸增。連日經十三國代表致詞及數次緊張之委員會議後，顯見於此時修改憲章廢除否決權已甚少有此可能性，蘇聯曾在安全理事會中九次使用否決權，現時進行之目標，似欲迫其同意對於否決權之使用方法酌加修正。挪威智利，土耳其三國，今日已加入限止使用否決權運動。早先發表演說之各代表，對於「過度」及「任意」使用否決權亦均表示扼腕。挪威代表稱，修正聯合國憲章，其時機尚未成熟，但請各強國對於使用否決權自行成立協定，僅以此作爲最後應用之一種保障。土耳其代表則稱，人類常取決於多數之意志，以否決權列入例外，殊無理由，但在過渡期間，或不能即行廢除否決權，至少亦應考慮一種方法，以限制其使用之範圍。大會將於下星期一繼續辯論，由中法兩國代表致詞。

【聯合社紐約廿七日電】聯合國美代表團團員史蒂文生今晨在此間廣播稱，「吾人與蘇聯之間一切問題，決計打破其獲取協議之障礙，惟意見分歧發生於聯合國大會者，吾人決不躱避之」。關於即將討論之爆炸性否決權問題，史氏稱，「余感觀大會詳細辯論此問題，或可產生對各國均有裨助之意見」。史氏廣播前未幾，美國代表團團長奧斯汀力言永久和平之機會，直接視各國在聯合國機構負起責任之輕重而定。

印度尚無國旗 以總督旗代用

【路透社紐約弗魯辛二十六日電】聯合國會場前五十國國旗內，亦有印度旗在內，然據印度某代表稱，該旗並非印度國旗，乃印度總督之旗，就印度代表而言，此事並無任何重要性，印度目前尚無國旗，並擬設計一足以代表國民政府之旗，並擬使其包含國大黨及回盟之黨旗。又關於印度要請爲安全理事會理事一點，英國代表團決定予以支持，英國當反對蘇聯之建議以挪威爲理事，英方人士所常述及之候補理事，爲比利時，哥倫比亞及敍利亞等三國，英國或當撤銷對比利時之支持，蓋自西方民主國之利益而論，歐洲已有英法兩國參加安理會也。聞美國將支持哥倫比亞，以繼任期屆滿之墨西哥。

奧斯汀建議新聞界 以輿論力量協助和平

【中央社紐約廿六日專電】美參加聯合國大會首席代表奧斯汀，號召美國人民，應就其有關聯合國之各重大問題，發表意見，俾美代表團能作爲根據，擬具政策，渠於美國聯合國同志會，國家廣播公司，及全國教育協會等聯合邀請之宴會席上稱：希望聯合國大會及一般聯合國機構均能成功，吾人正學習駕駛一新國際組織，吾人之目光，必須集中於吾人之目標，相信吾人必可達到此目標，渠於鄭重指出輿論力量，足以聯結或分裂各聯合國時，建議新聞記者，應避免强調聯合國間之衝突不一致，失敗等，俾能對於和平作偉大之貢獻。○其他演說者，尙有聯合國大會主席比首席代表斯巴克，聯合國秘書長賴伊等。

貝文啓程赴美

【法國新聞社倫敦廿六日電】貝文外相定於明日清晨，偕同私人秘書狄克遜，外務部助理次官哈維爵士，自此間乘坐專車前往南安普敦港，搭乘郵船「亞葛坦尼亞」號，前往紐約出席聯合國大會，該輪當將在法國瑟堡停靠，接運聯合國大會其他各國代表同往紐約。

王外長 電覆義外長

【法國新聞社羅馬廿六日電】義大利新任外長南尼，於到部視事之日，曾電達中國外長王世杰。王外長頃覆一電云，茲因閣下榮任外交部長，主持貴國外交政策，特致熱烈賀忱，關於彼此兩國關係，來電所云各節，本人實有同感。

埃總理返國 傳蘇丹問題已獲協議

【路透社倫敦廿六日電】埃總理西特基率領之十三人代表團於今晨搭機返國，西氏臨行，未曾發表談話，開羅報紙謂：此次談判中已成立協定，關於蘇丹問題，英國已接受埃及觀念，使該地併入埃王治下。

英前外相艾登 反對國營政策

【法國新聞社倫敦廿六日電】英國前任外相艾登，頃在此間發表演說稱，在任何民主政體之下，私人財產均有加以保障之必要，吾人認爲工黨政府所採取之政策，僅就下列二點而言，即不足以取法（一）國營政策並不成爲英國經濟困難之最佳解決辦法，（二）工黨政府所採取之方法，將引起新的問題並在精神上引起危險。對於人民，終將招致嚴重之後果，以視現行經濟困難爲尤甚，故余認爲在私人財產與個人自由之間，應有一強固之聯繫，吾人不應認爲資本家爲數太多，而應認爲英國資本家爲數尙嫌不足云。

倫敦竊案層見疊出 聖詹姆士宮又失竊

【聯合社倫敦二十六日電】溫莎公爵夫人失竊八萬美元珠寶案，倫敦警察總局尙未覓獲線索，今日且又證實其他神秘竊案三起：一，聖詹姆士宮內失竊價值三千二百美元之珠寶，失主爲生在美國之里夫人。二，哈丁頓區美國前任駐英大使凱納第女公子家中，失去價值四萬美元之珠寶。三，哈佛父女家中，失去珠寶等物，價值二萬美元。

蘇拆運德工廠設備 德工業界提抗議

盟國認爲係蘇聯一種準備步驟 企圖規避四國會議時賠償計劃

【聯合社柏林廿六日電】蘇聯在其德國佔領區搬運工業設備之消息傳出後，德國各工業團體已開始向盟國管制委員會提出抗議。蘇聯方面對於此種消息表示緘默。據英美方面報告，謂德方正式統計，至一九四六年七月一日爲止，蘇聯在沙林奇亞區已拆卸工廠三百十處。又據此間社會民主黨總部消息，蘇聯現正遣送德國工人前往蘇聯。蘇軍於拆卸德沙城奈克斯工廠時，隔絕該城交通。

【聯合社柏林廿六日電】蘇聯突然恢復將德境佔領區工廠搬往蘇聯，此間盟國方面認爲係一種準備步驟，規避下月間四國外長會議在紐約開會時，所可產生之賠償計劃。自德國遣送工人一萬名至一萬五千名前往蘇聯，將使工廠搬運計劃束縛，因此蘇聯工人需要合作工作，依照波茨坦協定，蘇聯有權自其佔領區接收任何工廠，但規定保存者除外。美國當局對於蘇聯接收之工廠是否即規定保留之工廠，並無所聞。美方始發現德國工人遣往蘇聯，並非自動而出以强迫，則當促管制會當加以禁止。美國之立場與英國不同。英國對蘇聯此項行動，斷然表示抗議，美國則僅要求供給情報。

【法國新聞社柏林廿六日電】頃悉，蘇聯已在來比錫城設立採購機關，稱爲奧沙波爾奇，擬在德國蘇聯佔領區內，購買各種原料，運往蘇聯。

杜魯門夫婦 週末小住別墅 昨日遄返華府

【法國新聞社華盛頓廿六日電】杜魯門總統夫婦，於本日午後前往瑪利蘭州香格利別墅，小住，消度週末假期，定於明日午後，遄返華府。

美特格里夫將軍 返抵舊金山

【中央社舊金山廿六日合衆電】美海軍陸戰隊總司令美特格里夫上將，在遠東各基地作兩週視察後，頃返回此間聲稱，駐在中國之海軍陸戰隊，士氣極旺，以後亦可保持，蓋該地之陸戰隊，衣食暨裝備均佳，且對工作亦極感興趣。

美海軍節日 尼米茲發表演說

美海軍仍應準備隨時出動綏靖 薛爾曼稱美必需取得兩洋控制

【法國新聞社華盛頓廿六日電】本日爲美國海軍節，尼米茲海軍上將在此間發表演說稱，在國際警察尙未成立以前，美國海軍仍應準備隨時出動，人類一日需要經由海道運輸物資，自此一大陸至彼一大陸，則美國海軍仍爲不可缺之者。海軍當局未便將原子炸彈之危險性估計過低，吾應知海軍戰略，將依照何種方向發展，俾能避免新的危險，潛水艇必須在海水極深處活動，始能濟事，美國海軍現有實力，相當於戰時六分之一云。

【路透社波斯頓廿六日電】美海軍令部副部長薛爾曼中將今日在此發表演說稱：美國必須取得北太平洋及北大西洋之海空控制權，若無我人在歐洲即不能保持均勢及安定，兩洋海空控制權之獲得爲保護西半球之先決條件，他人雖可經由北極自空中轟炸美國，但如美國力足報復，即無大礙云。

加爾各答滿城騷擾 印回教徒續衝突

回教同盟五閣員宣誓 効忠於英王喬治六世

【聯合社加爾各答二十六日電】加爾各答印回教徒續有衝突，死者至少二十六人，傷者不下五十，英方已加派軍隊入市鎮壓，其餘亦嚴爲戒備。據孟加拉省政府發表之公報稱，昨日警察至少曾開槍六次，各處街道均聞槍聲，憲兵及救火車與救護車往來不絕。加爾各答北部，除用刀行兇及酒硝强酸外，並聞有縱火搶刼之事，房屋數幢被焚，沿江船隻亦有燒燬者。印度國民救護隊與救火隊，曾在該區救出約二百人，昨日衝突結果，加爾各答死十一人，傷五十四人，孟買亦死五人，傷十五人。

【聯合社新德里二十六日電】回教同盟參加印度臨時政府之五閣員已宣誓就職，財長李嘉德阿里汗今日在此招待記者，允許回盟閣員將與其同僚和衷共濟。據稱，回盟不欲使臨時政府成爲競爭場，但並未放棄實行分治另建一回教國之主張，回盟加入臨時政府並無何種義務，亦未作何種保證。回盟就任財政，商務，交通，衛生，立法之五部長，在莊嚴靜穆之總督府中宣讀三種誓詞，與九月二日就職之國大黨閣員相同，其一即爲宣誓効忠於英王喬治六世。同盟人員則在鐵門外面，向加入政府之閣員歡呼「回盟萬歲」。

保國昨日選舉 反對黨亦參加

【路透社索菲亞二十六日電】保加利亞之四，五〇〇，〇〇〇選民，當於明日選舉制定憲法之國民議會，於去年抵制選舉之反對黨，此次亦將參加，至選舉前夕爲止，美國要求保政府保證選舉自由一事之風波，仍未平復，盟管會蘇代表畢利索夫對該項要求已予拒絕，斥爲干涉保國內政，同時在保國各地政府黨，祖國陣線及反對黨均展開競選運動，按祖國陣線係由共產黨，農人黨，社會黨，溫和派及史比諾派合組而成。

蘇聯批評美國金元外交 爲借款談判僵持之癥結

【聯合社華盛頓廿六日電】蘇聯領袖若不停止批評美國之外交經濟政策，則向美國申請十萬萬元借款，勢必無望。同樣，捷克與波蘭兩國向美國支配下之「世界銀行」共同申請八萬萬五千萬美元借款，並將不易通過。美國務卿貝爾納斯於新近招待記者時，業已明白表示，今後美國之經濟援助，將僅給與友好各國，不指斥金元借款爲經濟奴役之工具者。據官方正式談稱，貝爾納斯之言，主要係針對蘇聯指責美國援助東歐各國之方案爲金元外交，經濟奴役，及經濟的帝國主義而發。美國於三個月前，曾爲借款問題，向蘇聯發出第三次照會，現正靜待其答覆。蘇聯不願於事先同意，合借款與考察東歐經濟狀況爲一談，致美蘇兩國之實際談判，至今僵持。

戈林服毒案調查竣事 認爲守監人無罪責

被捕時已暗藏毒藥 監禁時期插在臍眼 亦曾從大便中吞吐

【路透社紐倫堡廿六日電】調查戈林自殺案之四國委員會，於今晚在紐倫堡發表報告，認爲監獄美當局以及德籍服務人員，均無任何罪責，報告書有謂，本委員會於詳細調查後，所得結論如下：第一，戈林于初次被捕時即藏有該管毒藥，直保藏至一九四六年十月十五日夜爲止。第二，證據顯示戈林曾將毒藥藏於肚臍眼內，第三，證據復顯示戈林在被監禁期間始終將毒藥藏在該處，然後再自糞便中檢出收藏。監獄長，美國安特魯斯上校及其屬員，曾採取每一必要之措施，防止戈林自殺，所能辦到者均已辦到，故無罪責可言。又據紐倫堡法院之英軍醫解稱，肥胖如戈林者，其臍孔甚深，可以容納小管毒藥，若吞入腹中後，則於二十四小時內，可以完全不被發現，除非以愛克斯光透視始能發見其腹內之金屬管，至於將金屬管吞入腹中，對其消化機能，亦並不一定有妨礙云。

【路透社紐倫堡廿六日電】英國華爾許將軍今日在紐倫堡法院招待記者，謂調查戈林自殺案之委員會發見戈林所服毒藥，於被捕時即暗藏身邊，戈林遺書三通已送交盟管會，或不致予以公布，自戈林所致監獄長安特魯斯上校之信觀，看守人員，似與自殺案無關。

波蘭新聞不自由 外籍記者被驅逐 英政府提出抗議

【法國新聞社倫敦廿六日電】關於波蘭政府驅逐外國記者一事，頃據官方宣佈，英國政府已向波蘭政府提出抗議，並列舉星期泰晤士報記者，已被波蘭驅逐出境一事，作爲例證。

美駐南大使返國 僉認與對蘇政策有關

【中央社華盛頓廿六日專電】美國國務院今日稱，美駐南斯拉夫大使柏德遜，將自伯爾格來德飛返華盛頓，柏氏之返國，純係私人行動，並無任何重要性，然僉信柏氏返國，與過去兩週中駐蘇大使史密斯及駐波大使勒恩之返國並非偶然者，駐蘇大使及駐波蘭兩國大使之返國，可表示美蘇關係之緊張，及高級官員間對忍耐而堅定之對蘇政策之商討。

美不放棄管治 加羅林馬紹爾等島

【中央社佛拉辛草地廿六日合衆電】據悉，美國不久將採初步步驟，以將加羅林及馬紹爾等島交付擬議中聯合國託管理事會管制。官方人士稱：此種實際託管，在相當時期內，或不致即予擬訂，苦戰得來之太平洋島嶼，在過渡期內，仍將由美國管治，美國宣佈將島嶼土地交付託管之旨意，並非美國放棄管治。

國際標準會議結束

【中央社倫敦二十六日電】本月十四日在此間開幕之國際標準會議，本日結束，討論決議組織國際標準機構，推進有關事務。與會國家共二十八國，代表六十三人，內有我國代表。該會議本日於末次會議中，決議新國際機構組織權委會，中國，英國，美國，蘇聯，法國，比利時，挪威，巴西，紐西蘭，澳洲及印度十一國，任期五年，其餘國家代表任期二年。

法國糧食困難 比杜爾向人民呼籲

請全國人民保持公民義務感

【法國新聞社巴黎廿六日電】臨時總統兼內閣總理暨外長比杜爾，昨在法蘭西電台發表廣播演說，籲請全國人民保持聯帶關係，與公民義務感，藉以解決當前之糧食困難問題。並强調信任將來，暨打擊一切非法行爲之必要。其言略謂，若干自私之徒，正利用兩種因素以自肥，㊀即人民在困苦多年之後，對於饑饉之恐懼，㊁即人民對於幣制穩定無信心。實則糧食問題，僅係價格問題，本年收成雖佳，但欲市場完全回復自由，尙無其可能。緣物資必須充裕而後供求律乃可正常運用故也。吾人在金融獨裁與嚴格統制兩項政策之中，必須覓獲一種解決方案，俾每種生產品均能適應環境，幷有若干原則可資遵守，並保護法郎價格，內閣昨開會時，曾經決定向外國採購糧食，此種辦法，僅可視爲一種手段，其目標係依合理價格，以日用必需品供給家境幷非富裕之人，而非對於國內糧食生產者之威脅，深望國內糧食生產者，出售產品，切勿提高售價。反之，貨澎漲無可避免，無數人民亦皆陷於困苦之境。法國本年將有小國民九十萬人出生，民族永存之意志，若不予以獎勵，豈非罪行，要之，政治係屬一事，生活又屬一事，國人若能保持聯帶關係，團結一致，一切困難，自可迎刃而解云。

× × ×

美國兩黨競選州長前瞻

誰控制了州長多數，誰就可以獲得較多機會贏得總統競選，而州長又常常會進一步成爲總統。

譯自九月二十日「美國新聞」

在國會議員的競選幕後，民主黨和共和黨現在已開始進行全國中樞二十六州州長席次的猛烈競爭。對於這一次的競爭，兩黨當局都很重視，因爲任何一黨如果控制着多數的州長位置，它就獲得較多的機會來贏得總統的競選，而州長又常常可以進一步成爲總統。

自從一八八〇年以來的五十年間，差不多每一次的總統競選之中，每一個佔優勢的政黨都以一個州長作爲總統候選人。

今年秋季共有三十四州重選州長，其中阿爾巴瑪等六州已經是民主黨的天下，而梅因州則已經選了一個共和黨人擔任州長，至於華倫州長，他已經贏得民主共和兩黨的共同支持，因此他將毋需經過競爭，而重返州長任所。

競爭的形勢

民主黨佔優勢的各州：除了南部六州是民主黨經常獲勝的地區以外，民主黨在阿利桑那，尼華達，新墨西哥和羅德島也是不怕失敗的。至於在依達俄，瑪利蘭，奧克拉荷馬以及懷俄明州，民主黨也稍勝共和黨一籌。

共和黨佔優勢的計有九州，其中梅因州是因定地成爲共和黨的了，因爲國會參衆兩院議員以及州長都是清一色的共和黨員。除了這九州以外，共和黨在威斯康辛，紐澤西，明尼蘇達，密昔根以及科羅拉多諸州都較民主黨得勢。

綜合以上的情形，現在還留下五個州可供民主共和兩黨來角逐，這五洲是：康納提克特，麻賽諸薩，紐約，俄亥俄和賓夕凡尼亞。雖然，加利福尼亞原來也是一個國會議員競選中兩黨激門的場所，但是加州的共和黨人正希望華倫州長能夠給他們一臂之助，因爲華倫自己已經不必顧慮他個人的得失了。現在民主黨選掌握着麻賽諸薩州和俄亥俄州的州長位置，共和黨則擁有康納提克特，紐約和賓夕凡尼亞三州。

共和黨希望贏得現被民主黨佔有的麻賽諸薩州，俄亥俄州，依達俄及懷俄明州。他們在瑪利蘭，奧克拉荷馬，新墨西哥以及尼華達州的勢力雖然仍在，但是沒有把握可以獲勝。

在民主黨方面，侵入共和黨勢力範圍最有希望的兩處是康納提克特和紐約兩州，另外的可能地區是密昔根和紐澤西。

一般看來，美國全國政治舞台上的兩黨勢力，和它們在參衆議院中的形勢大致相仿，在各州得勢的政黨，常常失去在聯邦政府中的控制力量，而在聯邦政府中佔優勢的政黨則少有控制各州政府的權力。

在一九四四年的競選中，美國兩大政黨在各州之中是勢均力敵的，當時民主共和兩黨各擁二十四州州長的席次，但是競選的結果却是共和黨在麻賽諸薩州失去州長席次，因此目前的情形是民主黨擁有二十五個州長，共和黨擁有二十三個州長。

一九三〇年競選的結果，使民主黨的力量突然蹶起，他們一共獲得了二十五個州長。而使共和黨擁有的州長席次降爲二十二個。目前民主黨擁有州長席次，正和羅斯福開始執政時的數額相同。

民主黨在各州州長席次競爭中所達到的極盛時期，比較他們在會議員席次競爭達到極盛時期早四年，民主黨在國會參衆兩院的勢力達到極盛時期是在一九三六年，但是兩年以後忽又猛烈下降——一九三二年羅斯福初次當選時，民主黨人獲得了三十八州州長的席次，民主黨在一九三四和一九三六年兩次競選中都曾繼續保持這種優勢。

民主黨在各州的大失敗開始於一九三八年，而民主黨在國會中勢力的衰退也於同時開始。從此以後，民主黨在各州政府中的力量就逐漸減少，到一九四二年時達到了十五年來最壞的情形，民主共和兩黨，各佔二十二席，直到一九四五年才爭得二十五席。

爭州長的作用

在瀕臨兩黨勢力上說，州政府的競選是有着很重要的意義的。可是，即使說民主或共和黨獲得了州長的位置，並不一定能保證同黨的候選人可以贏得該州議員的席次。

一九四四年競選的結果，共和黨在七個不同的州裏或得州長，或得議員的位置，而民主黨則在另一個州裏佔據了同一次競選中的其他一個地位，舉例說，在康納提克特，伊利諾，北達科他三州之中，共和黨人當選了州長，民主黨人當選了參議員。至於麻賽諸薩，密蘇里，俄亥俄和華盛頓四州則選出了民主黨人爲州長，同時則選出了共和黨的參議員。

因此，在今年猶待決定的二十一州州長和參議員中，並不能斷定當選的州長和參議員同時屬於同一個政黨的選票。

總統競選的前奏

州長競選的情形，對於總統競選的關聯，較之和國會議員的關聯更爲密切，因爲控制了各州政府的權力以後，對於總統競選中各州投票人票數（electoral vote）就可以實施較大的影響。而且，作爲一個州長，他也可以對於參加總統候選人提名大會的代表有着强力的影響。

假使杜威能夠蟬聯紐約州長，他一定會成爲一九四八年共和黨總統候選人提名大會中的主要對象，華倫州長在加利福尼亞同時贏得了兩黨的提名，自然而然地增高了他在總統競選中的聲望與地位。至於史塔生當選總統的希望，也是根據他在明尼蘇達州長任內的成績。

在過去六十二年的總統競選之中，除了惟一的例外發生在一九〇八年塔虎特與布拉因之間競選以外，其他的每一次競選，總有一個候選人是前任的州長，而美國過去的總統中，祗有四個總統（包括杜魯門總統在內）在踏進白宮以前未曾擔任過一屆的州長，其他三位是哈定，胡佛，塔虎特。

根據過去六十二年的統計，總統的出身如下：百分之七十五的是前任的州長，百分之一二，五是前任的內閣部長，百分之一二，五是前任的參議員。就使是民主共和兩國密切注視今秋州長競選的原因。

昨足球聯賽甲組 東華小勝龍傑

另一幕猶太克服蘇聯

足球聯賽第二幕，昨日甲組二場，上下午分別在晉元公園及逸園交綏。

上午十時兩路番兵猶太與蘇聯會師於晉元公園，猶太柯普斯汀首先破網，前半時即以一比零前導。易地後，蘇聯協力反攻，蓋勒納斯扳回一城，猶太老將肯能休，唐納斯，雪盤司汀連中二球，奠定勝局，結果猶太以三比一克蘇聯。兩軍陣容如下：

猶太
雷盤司汀
亞勞　埃柯普司汀
曼　麥律希史恩
甲司保萊　凡唐納丹斯
溫諾干　卻潑林

蘇聯
密海洛夫　沙洛明
犇哥萊夫　蕭勒納斯
卡洛列區勞　勃司托夫
柯脫夫　鐵伏尼
朗　捷利諾夫　凱普司汀

下午三時，六千觀衆在逸園爭看東華龍傑交鋒，裁判黃仁彝，巡邊員陳吉祥，何春暉。接觸後，東華先開球，即傾師來犯，幼良射高，李垚力叩，適被盛彼德接住，東獨數度不入，三軍用命，黃克厚帶球前進，撥交陳明哲，「外甥」挑送幼良，賈妙傳李垚，李不辱使命，爲東華建下首功，時離開賽正一刻鐘。龍傑小將既失頭陣，乃下令反攻，高秀清近門失去機會，林紹鈞一叩，又告脫越，徒喚奈何，三十分鐘時，龍，兩度失機，而李垚於近門處一掃，竟又中盛彼得手中，均勞而無功。四十二分鐘時，張林根犯規，趙永芳罰任意球，中門柱彈出，未幾前半終了，一對零東華佔優。

易地之後，龍傑以沈錦達代出章九清，東華無甚動，龍傑先攻。王步榮一射成野，東華乘機來襲，龍海射門，被盛彼得救出，不久，克厚遠射，幼良近叩，均未有所獲，繼之龍海二射，亦徒勞無功，龍傑否極泰來，十分鐘時，王步榮擲界外球，高秀清單槍匹馬，建功而返，扳成一對一平手。

此後東華攻勢雖頻，均以虧一簣，未得紀錄，直至四十二分鐘時，龍傑周永芳禁區犯手球，被判十二碼。東華譚福楨操刀，一蹴而入，惟此時龍傑隊員認爲手球係在罰球區外，不應判罰十二碼球，擬即離場，幸主幹崔世富深明大義，勸令入場重賽。未幾法定時間已屆，東華以二比一小勝龍傑。雙方陣容如下：

東華
張邦綸
莊友仁　張林根
韓龍波　譚福楨　於洽興
李垚　黃克厚　韓龍海　陳明哲　賈幼良

龍傑
盛彼得
周永芳　陶廷富
吳凱敏　趙永芳　章九清（上）沈錦達（下）
王步榮　高秀清　余木森　林紹鈞　俞振岳

華勝臨別之戰 汕隊最後一球取勝

華勝籃球隊在滬最後一仗，昨日下午五時與汕隊交鋒於市體育館，吸引相當觀衆，情況頗稱熱鬧。賽後，市體育館及籃委會贈華勝銀盃一具。

華勝出場者爲劉學錡，王鴻斌，傅金聲，郭金銘及王金良，汕隊乃蔡演雄，林維聰，劉景行，何立德，紀南康。

裁判瞿鴻律，劉荷生，華勝上場，聲勢極盛，汕隊一籌莫展，華勝學錡，鴻斌，金聲，有投必中，瞬以七對一前導。時華勝以韓文田入代王金良，鴻斌金聲二中，十一比一，乃華勝全盛時代，汕隊以陳清江替出劉景行，不久第一節終，十二比三，華勝絕對佔優。

第二節裏，汕隊林維聰，陳清江大見活躍，比數因之接近，上半時完了，十三對十四，汕隊落後一分。

休息之後，重行交兵，汕隊何立德二度梅開，乃首次超出，華勝此時即成追隨局面，惟相差僅一二分，三節告終，汕隊以廿三比廿一，後來居上。

末節，陳清江先中，華勝劉學錡，傅金聲相繼破籃，乃以廿七對廿五，重行領先，是時傅金聲以五次犯規離場，韓文田入代，汕隊二罰，又成各廿七平手：最後一秒鐘，廿九比廿九時林維聰中圈遠射，球出適鐘聲大鳴，竟告破籃，判作廢球，結果，華勝乃以廿九對卅一，二分之差，不幸敗於汕頭佬，戰績如下：

汕隊	擲	罰	犯	分
陳清江	四	二	一	一〇
劉景行	〇	〇	二	〇
何立德	二	一	四	五
林維聰	六	一	一	十三
紀南康	一	一	一	三
蔡演雄	〇	〇	三	〇
總結	十三	五	十二	卅一

華勝	擲	罰	犯	分
傅金聲	四	〇	五	八
韓文田	〇	一	〇	一
王金良	一	〇	〇	二
王鴻斌	五	〇	一	一〇

盛大羽球表演賽 昨在體育館演出

市體協會羽球委員會主辦之羽毛球表演賽，昨日午後六時，在體育館繼華勝汕隊之籃球戰後舉行，中西觀衆一千五百餘人，情緒熱烈。

首場單打，洪德全對徐國華，後者上場連取數分，洪沉着應戰，卒脫穎而出，以十五對十勝首局，繼續苦戰，徐國華力不從心，洪輕易以十五對四再捷，總結二比零，洪德全奏凱。

繼爲雙打李盛世，愛司克倫對楊敬齡，馮先傑，李愛棋高一着，以十五對六及十五對八獲勝。

混合雙打，曾宏然黃美娟小姐以直落二克徐國華及沈小姐。

最後雙打表演，洪德全，侯樹基合作美妙，以十五對七勝首局，二局李盛世楊敬齡頗有作爲，比數接近，惟洪侯卒以十五比十二再勝。

洪德全—十五—十；十五—四—徐國華（單打）
李盛世　愛司克倫—十五—六；十五—八—楊敬齡　馮先傑（雙打）
曾宏然　黃美娟—十八—十五；十五—一—徐國華　沈小姐（混雙）
洪德全　侯樹基—十五—七；十五—十二—李盛世　楊敬齡（雙打）

各界昨假震旦禮堂 追悼陶行知氏

【中央社本市訊】本市各界發起之陶行知追悼會，昨日上午九時，假震旦大學禮堂舉行，到二千餘人，由陳鶴琴主祭，在哀樂香，陪祭史良代表獻花，田漢朗誦祭文。哀默畢，陳鶴琴致辭，略謂：陶氏辦教育，不收學費，師生共同生活，與社會打成一片，普及平民教育，實行小先生制，展開鄉村教育，敵寇侵華，創救亡教育。勝利後，提倡人類社會教育。陶氏之哲學思想，主「行是知之始，知是行之成」，「社會即學校，生活即教育」，今爲紀念陶氏，當繼續推行其遺志云。繼由翦伯贊敍述陶氏生平事蹟，後即開始演講，首由孔祥熙氏致辭，略謂我人若紀念陶氏，當以其事業爲事業，以其精神爲精神。旋分別由畢業女士艾德厭先生致辭，均稱頌陶氏爲國際間之一大教育家，復由教育局副局長李熙謀，學界郭沫若，小朋友張恆，光華大學校長朱經農，及梁漱溟代表俞慶棠女士，沈鈞儒等演說，至十二時半始散會。下午一時半，各學校社團等相繼公祭，至四時半始畢。

鴻英圖書館 積極擴充事業

添聘王雲五等爲董事

本市鴻英圖書館，原爲人文社之一部分事業，係教育界前輩黃任之，蔣竹莊，江問漁等所創辦。鴻英館所藏圖書雜誌，凡十五萬餘册，內容偏重中國近代史地，尤富地方誌；並藏有中外本外埠日報數十種，自清末至最近，大多完整。人文社除編印月刊叢書及期刊索引先後問世外，其最重要工作，則爲選輯日報，自民元以迄於茲，始終未嘗間斷，都凡一百八十餘萬件，裝訂三千

市立廟行國校 募款重建校舍

本市市立第二十四區廟行國民學校，自本年二月奉令復校以來，因校舍校具燬於戰火，蕩然無存，暫假當地民房應用，簡陋異常，難期發展，該校校長龔開運有鑒於斯，爰特邀集地方熱心人士，集議重建校舍，日前假座滬上金門飯店，舉行第一次發起委員會，到地方士紳王英如，陳友先，李西坪等二十餘人，公推王英如爲臨時主席，顧校長即席報告復校經過情形後，繼卽討論，經決議推定王英如爲本會主任委員，各委員暨發起人對計劃重建校舍勸募程序及辦法，均有具體決定。

增進教育效果 督學駐各區辦公

▲李副局長昨語記者稱

昨據教育局李副局長熙謀語記者稱：自十一月一日起，教育局將分派市督學至各行政區國民中心學校經常辦公，處理督導及輔助工作。蓋以前市督學均係巡迴視察，未能積極推進工作，致中心學校若干困難，均未能即獲解決，影響教育效果非淺，教育局有鑒於此，特以該法補救，各區督學名單，業已決定，日內即可公佈。又教育局正計劃飭辦保國民學校，必使全市每保均有一初級小學，俾達到普及全市教育之目的，該項計劃，業已擬定草案，一俟會議通過，即可實行云。

中醫師考試 下月一日舉行

地點在歐陽路光華大學

關於中醫師考試，昨據考試辦事處消息（在提籃橋安國路）：㊀考試地點在虹口四川北路歐陽路二二一號光華大學。㊁考試日程：爲十一月一日上午七時四十五分，考試斷學；十時考方劑；下午二時考藥物；十一月二日上午七時四十五分考憲法；十時考選科（如內科外科眼科等）下午二時考國文（時間均爲二小時；十一月三日上午口試。㊂投考須知：各人須於應考前一小時至光華大學集合，聽候點名，對照片，分配入場。又體格檢查表須於考期三日前，送至辦事處云。

七區中心小學 昨舉行校長會

本市第七區中心國民學校，於昨日上午九時，在復興中路該校舉行市私立小學校長會，出席者有德化，江西附小，潔如，中國，正風，位育，世界，培英等二十餘校，教育局國民教育處朱處長，暨第七區公所文化股戴主任，均出席指導。首由主席蘇碩夫報告後，即由朱處長指導。關於中心小學與各學校之關係，及教育局今後之輔導事項，盼各學校能與教育局配合，使教育行政能打成一片，次希望區公所方面，能多多協助各校進行，務使達到政校合一。繼由戴主任報告區公所方面，對於學齡兒童及失學成人的調查概況，旋卽討論提案，商討本學期研究中心科目，爲國語體育兩科，及本學期各學校工作重心等案，至十二時散會。

晨友盃籃球賽揭幕 今日大華遇晨友紅

上海青年會晨友團主辦之第六屆晨友盃籃球賽，全滬名隊參加甲乙組，共有卅四隊，定今日下午六時起，在八仙橋該會健身房揭開戰幕，爲限止觀衆起見，門票酌收一千元。今日秩序，共計三場，首二戰爲乙組金旗對從樂及國電對聯青，壓軸甲組精彩戰，大華相遇晨友紅。二隊在該部中，實力最强，均有奪標希望，故今日一戰，至爲重要云。

中正書局特價發售 蔣主席著作十二種

教育通訊出獻校祝壽專刊

中正書局近爲慶祝蔣主席六秩華誕，特將主席手著中國之命運，政治的道理，行的道理等共通校訓，及有關主席言行著作凡十二種，自本月廿八日起至下月二日止，舉行特價一星期，統予六折優待。又該局發行之教育通訊半月刊二卷五期，特提前於十月卅日出版，獻校祝壽專刊，載朱家驊之「六十年來中國教育與蔣主席」，汪通祺之「獻校與建國」，秦均之「獻校運動」，錢卓升之「獻校祝壽之進展」，以及教育與文化之消息，教育法令等多則，都二十五萬言。茲以慶祝主席華誕，不另加價，實售每册仍爲五百元。

英商電車勞資糾紛 昨經社局調解裁決

▼十五路無軌電車昨起行駛▲ 法商水電公司新電機將運抵滬

英商電車勞資糾紛，業經社會局裁決，由吳局長批准，將於今日發交勞資雙方，勞方所提四項要求中，關於內勤工作人員發給制服，及外勤司機售票員提高太平賞二項，已裁定按法商水電公司同樣辦理，至於子女教育貸金，及結婚生育要求增加待遇事，經社會局勸導後，勞方已自動放棄此項要求。又吳市長下令逮捕之二人一名爲五百二十四號司機馮文彬，聞曾於罷工時與一部份工人，擁入寫字間迫吏內勤人員參加罷工行動，後爲某高級英籍職員所檢舉，迄未釋放。

據市公用局負責人語記者，本市法商水電公司，於今夏向法國訂購之發電機一千餘噸，業已在運華途中，如無意外耽擱，則日內即可抵滬。該項機件裝置後，預期可發電一萬瓩左右，當可解決本市今冬缺電五分之一，至於聯總撥於行總之發電機五套，行總雖允以其中三套撥交上海各電力公司應用，然此項機件，尙在美國，迄未啓運，究於何日能運抵此間，解救電力恐慌，實未可預期。英商電車公司爲加增交通工具，特恢復以前停駛之二十路無軌電車路線之一部，該線自江海關起，迄中正中路陝西北路口止，並改稱爲十五路，昨起開始行駛，市民均稱稱便。

兩路局獻金獻車祝壽 定華誕日晉京獻呈

蔣主席六秩壽辰，瞬即屆臨，本市各機關團體，頃正積極展開獻校，獻廠，簽名等祝壽運動中。茲悉兩路管理局，及兩路特別黨部，現已決定慶賀辦法兩項：㊀爲獻金祝壽，㊁獻巡迴診療車，（即鐵路活動醫院）兩輛，此項診療車，業已建就，定主席壽辰晉京獻壽，此後將經常分駛京滬滬杭兩線，各無醫院及診療所設備之中小站，專爲兩路員工，路警及其家屬旅客等醫治疾病，此項診療車，係由載重二十噸之貨車改裝，車內劃分爲診察室，浴室，臥室，廚房，廁所等，一切急救醫品均齊全，每車現有醫師一名，護士二名，現由華保羅及唐惠明兩博士，負責常川駐於車上，此項巡迴診療車，係吾國有史以來唯一活動醫院。

趙曾鈺談 電費下月將調整 其他公用事業紛謀加價

本市公用事業，近來盛傳將於下月起同時漲價，非僅加重市民負擔，且足以刺激一般物價之波動，關係至匪民生淺鮮，記者昨特以此問題，詳詢公用事業主管機關市公用局長趙曾鈺氏，據其表示解答之要點如下：㊀本市電力以成本過高，開支至鉅，逐月虧耗甚重，迭據該公司陳述業務苦衷，要求酌予調整電力價格，會經本局派員詳查，所陳尙屬實情，已決定核准允該公司先行調整價格，㊁電車變更票價，已由英法商電車公司提出請求，唯增加之倍數標準，尙未考慮，㊂公共汽車以燃料成本過高，準備使其維持最低成績，㊃自來水電話等價格，須經本密研討決定。

清查團編製 工作報告書 將由張團長攜呈中央

接收工作清查團，自宣告結束後，唯以尙有一部份懸案，須繼續查，會由該團清查委員來滬進行查究，茲悉，業已完成任務，正着手編製清查工作總報告書，準備於最近期內，由團長張知本攜呈中央，該項報告書內容，曾數度修正，較前傳稍有變動，總目共分七點。

明春農耕電化 農部撥電機二千架 協訓農民擴展耕地

農林部長周詒春，日前由京來滬，處理要公，記者特往趨謁，詢以今年各地農產收成情形，承告稱：復員後今年各地之收成均佳，惟各地因受戰事之影響，農具缺乏甚多，農民復員尙待推進，故耕種之面積亦減少甚多，本年度之收成雖佳，較之過去相差仍多，現農部爲促進各地明春之農產，已向聯總獲得新式電動機二千架，此項電動機，每架有十五匹馬力，可相抵三十五頭牛之耕種力，每架每天可耕田七十畝，農部現已擬出六十架交各地運用，並派員在各地訓練農人，使用此項電動機云。

朱世明今來滬

盟國對日管制委員會中國代表兼中國駐日軍事代表團團長朱世明將軍，將於今晨由日乘美機返

如皋災民待賑孔亟 盼各界援手

蘇北災區救濟傷亡委員會，組織以來，即由紅卍字會救濟隊，暨佛教會掩埋隊，先後在災區辦理治療及掩埋工作，頗爲緊張，深得地方各界之歡迎，現該會工作人員，業已進駐如皋辦理救濟工作，救濟委會頃接該隊報告，以如皋經此大刼之後，破壞殆盡，到達之後，察看災區，白骨盈野，由佛教會範成法師，臨時掩埋，其城郊四廂房屋，盡成瓦礫，全城街市，被燬三分之二，十室九空，刼遺黎民，饔飧不繼，流亡城內者，尙有數千人，衣單糧盡，待哺嗷嗷非賑不活，現已設法收容，並組設施診所，治療傷等，盼熱心上善士，迅賜捐助賑糧棉衣棉被等物，以資救濟等語，該會接報後，除開會籌商及分函各委員籌募，並呈請善後救濟總署蘇甯分署呼籲藥品賑糧外，希望各界速予援手。

潑婦狼心 刀戳親夫

警局拘偵其罪行

昨晨四時三刻左右，虹口東長治路（東熙華德路）六八五弄五號，發生刀戳親夫案，傷者名戴其高，四十歲，南通人，業卡車小工，早歲娶妻林紅珍，年三十六歲，近有外遇，因此夫婦間時生齟齬，於昨晨口角又起，繼以動武，各不相讓，林氏即自樓上取得裁衣剪刀，向伊夫右腿猛戳，刺傷二處，深入肌肉，致血流如注，戴大聲呼救，始爲人發覺，即由鄰居召車送公濟醫院救治，兇手已由警局拘獲在偵訊中云。

中電廠長羅靜予 舞弊瀆職被扣

【本報訊】中國電影製片廠廠長羅靜予，（影星黎莉莉之夫），甫自去歲勝利後，由美考察歸國，接任該廠。羅氏爲人精明幹練，擘劃經營，尙稱努力，詎刻據有關方面消息云，羅氏近因利用職權，營私舞弊，層出不窮，已被當局予以扣押澈查，列成「五大罪狀」，不久將訴諸司法機關云。

中農在蘇北 舉辦緊急農貸

中國農民銀行舉辦之蘇北緊急農貸，用以救濟蘇北收復區之農村，扶助被難農民恢復生產秩序，月前並派員分赴蘇北各地籌設分行及分辦事處，以利貸放工作之推進。本月上旬，該行已在泰州，徐州，揚州，南通，連雲港五處先後成立辦事處，並均已開始辦公，積極推進各項農貸，寶應，鹽城等六處，如皋，碭山，淮安，靖江，則將於本月底正式開始農貸事宜。其他各收復區，目下也已着手籌設臨時之貸放機構，用以救濟收復區農村之經濟秩序，並將依環境之需要，貸放機構得隨時擴大之，俾使貸放工作能在各地普遍展開云。

旅歐華僑 明可抵滬

我國旅歐華僑，包括德，法，義，及其他小國之華僑共五百四十餘人，已於日前自歐乘輪返抵香港，定於本月廿九日乘輪抵滬，渠等多因戰爭影響，在國外難以謀生，請求回國，沿途一切，由聯總照顧，抵華後則由行總予以招待，渠等抵滬後，將由行總設法供給輪隻，將渠等送回家鄉

奧僑年底遣完 德僑明春開始遣送

流亡在滬之奧，德二國僑民，一部份雖經遣送回國，但目前居留在滬者仍多，該批僑民中有一部份甚至衣食無法解決，據悉：最近又有二千餘名奧僑，請求遣送回國，此批奧僑已由聯總獲得奧國政府之同意，再電將名單呈請盟國管理委員會，議決核准後，即可由聯總設法用船遣送，聞不日核准令即可發下，今年年底前可遣送完畢，至德僑之遣送，須俟盟國駐德管理委員會決定，再行遣送，預計明春二月方能開始。又悉該項流亡在滬之奧德二國僑民，其個人雖經當局允許返國，但在盟國駐德奧管理委會未核准前，聯總仍無權遣送。

霍署長昨否認 行總統制漁輪 將來可租於有經驗之漁業公司

聯總租予行總之新式漁輪十一艘，各方以其久不分配，殊多非難，記者特以此問題叩詢行總署長霍寶樹氏據告稱：外界盛傳行總將對此項漁輪加以統制，實係出於誤解，目前此項漁輪，仍由聯總保管，其目的有二：一爲增加最高額之漁業生產，補助中國漁業之不足，一爲訓練我國漁業人員，使其技術熟練，使用得宜，然後租與有經驗人員之漁業組織，俾得確能合乎實用，聯總方面業已會同行總擬具此項漁輪之分配出租計劃草案，出租對象以具有經驗捕魚人員之漁業組織爲原則，各項辦法，大體亦有決定，一俟擬定完竣，即可呈聯總總署通過實施云。

德悟·密迦二奸僧附逆案 卅日在高院公審

靜安寺住持德悟（上海人），監院密迦（寧波人），自檢舉漢奸嫌疑，業由高院予以收押。德悟密迦兩人，自爲法院扣押，該寺即由太虛出而維持，所設學校等事業，得不中輟，現悉本案高院已定本月三十日上午，在提籃橋所設刑庭開審，屆時本市各寺廟僧徒暨太虛法師本人，均擬到庭旁聽。

經濟彙報

經長王雲五 昨離滬返京 滬行爲商配紗事

經濟部長王雲五氏，爲計劃本市第二次配售棉紗，及疏通棉花來源，抑平紗布價格起見，於廿六日夜由京乘車抵滬，昨日上午曾召見中紡公司總經理束雲章，及紡織業公會負責人，垂詢最近之本市紗布狀況，並與吳市長就棉紗配售，疏通來源，抑平售價交換意見，結果甚爲圓滿，詳細內容未悉，王氏在滬公畢，業於昨夜十一時乘京滬第十一次夜特快車返京，晉謁宋院長，對擬定之方針有所請示云。

燃管會下月起 擬調整煤價 工廠用煤暫不漲價

經濟部上海區燃料管理委員會，因各地產煤區之煤礦工人，待遇已數度改善，且運輸情形不甚良好，致成本激增，擬於下月一日起調整各項燃料配售價格，其中除國營及民營工廠，申請用煤其售價不變外，此外配煤提高百分之七十至一百，該會於八月間所訂配售價格中，民營企業將較國營企業高三分之一，今後統以企業性質之異同分額，國營民營同一售價，該會現主要配售對象爲自來水公司，電力公司，輪船，工廠，煤球廠，目前每噸煤成本須十萬元，該會經常工作乃以配與各工廠中所得盈餘，以補其他公用事業之虧損。

點點脂粉盡是血淚 八月入口値壹億

今年八月份脂粉香水進口，據江海關發表，計九千萬〇三十七萬九千元，今年一至八月份，進口總數計五萬萬〇八百十四萬一千元，進口國別以美國佔第一位，一至八月，計四萬萬三千九百〇二萬元，其次爲菲律賓，英屬印度，及法國等云。

今發給 民營紗廠三期配紗

國營民營紗廠第三期配紗，業經配銷委員會決定，於今日（星期一）開始配發，技術問題亦經六複製棉織業購紗委員會，與配銷委會商妥，本日所配者，爲本月半個月間用量一二〇〇四件之一部份，今後每星期一三五配售一次云。

小麥無來源 紛廠將停工

本市福新，阜豐，華豐，裕通四大麵粉廠，及其他粉廠停工消息傳出後，使工業界大爲震動，茲記者獲悉：福新麵粉第三廠甫於上月中修竣復工，未料終因原料不濟，僅開二十日，即告停頓，迄今停工已二十天，一月開支則需一萬萬元，致無法維持。頃該廠各股東會商結果，決定於本月底前解散，福新各廠雖統一管理，但股份及經濟獨立，俟原料充裕後，再行恢復，查本市大型製粉廠，共十一單位，內阜豐兩廠，福新則擁有第一，二，三，六，七，八，及茂新（在無錫）粉廠，戰時受敵僞蹂躪，破壞甚巨，福新六，七，兩廠迄未修復開工，第三廠於上月開後即停，戰後新開工之七大粉廠，生產量每日可製粉六萬包，但因原料不豐，始終未恢復，經常倚賴行總受託代磨之小麥維持，最近原料告罄，行總小麥未能及時運到，各廠亦先後被迫停工。關於原料，宋院長前允設法購洋麥十萬噸接濟，至今未見兌現，國麥則因交通及戰事關係，無法大量運抵，蘇北原可有部份供應，際此戰亂緊急，致無法運滬，僅聞最近可有少量運滬。現當局對此頗感焦慮，本日將召集各廠商集議，並聞即將急電南美，訂購洋麥運滬接濟。

蘇浙皖敵產處理局 加緊標售倉庫物資 月底處理完竣．出清所有倉庫

蘇浙皖區敵僞產業處理局，已定本年年底結束一部份機構，正在逐步緊縮中，所有接收敵僞物資，現正加速變賣，進入清算階段。據悉：該局關於清點倉庫物資如屬大宗有價值之物資，除按照標售外，其他剩餘物資，或整理代售外，委託有關專賣機構，零星雜亂或笨重難運，未克一一委託機關代售，則委託江海關以倉庫爲單位，排定日期，逐倉標賣，嗣爲擴大標售範圍，另委託中央信託局組設代售委員會，辦理標售拍賣，該項工作，自開始以來，已有五月，每月收入平均在二百億以上，均經掃數解繳國庫，上月份加緊清理收入達三百七十億，本月份當可亦此數，據處局已定本月底將接收倉庫物資全部清理完竣，以期出清所有倉庫云。

聯合國援華委會 下月在滬舉行大會

聯合國援華委員會大會，定於下月四日在上海貝當路美國教堂，舉行首次委員大會，出席者有各國援華會代表，及我國教育

築路十二萬哩

首期公路五年計劃擬定 將設廠數百動員五千萬人

據交通界確息：中樞當局爲復通國內各地物資，業已擬定第一期公路建築五年計劃，以輔助鐵路航空及水運之不足，第一期計劃內，決定完成新築公路，總長度爲十一萬八千四百三十公哩，以構成全國之公路網，並將以京滬滬杭，西安，南京，昆明，杭州，北平，及其他重要都市，其中有已通車者，將加以改善，使建設成爲現代化，其他支線，將在就地招工興築，此項工程之展開，業已聘定國外著名工程師九十八爲顧問，並將動員技術人員達五十萬名，至於公路之管理問題，政府已擬有辦法，幹路及其支路，由中央管理，次要路線歸省方辦理，在第一期公路建築計劃中，須附帶完成者，爲沿線數百家汽車修理廠，養路工段，無線電台，及長三萬六千八百八十哩之電話線，此項計劃，一旦實現，不但全國各地物資得以疏通，且國內電訊網得賴以組織，交通部現正積極籌備動工中，務期於五年內建築竣工云。

購買外人地產 須申請換契

自勝利後，本市頗多外人將土地永租權或道契，轉售予國人者，但往往因未明土地登記手續，以致發生糾葛者甚多，茲據地政局負責當局向記者談：凡國人轉自外人購買之土地，持有永租權或道契及原永租權柄者，無論買得全部或一部份應即檢同證件向地政局聲請登記，倘因買得一部份而不能提出原永租契或道契者，得取具保證，證明權利確屬合法取得並無假冒等情，地政局即可接受聲請，換發正式道契。

愚蠢二盜 既刼現款物又圖兌本票 自入虎穴被捉牢

【本報訊】朱金魁，（廿四歲，鎮江人，住馬霍路馬德里廿六號）以擺小書攤爲業，本月廿五日清晨，朱在家尙未起身，突有不速之客二人闖入，一持盒子炮，指朱之母親染有烟癮，奉命前來搜查等語，朱欲聲辯，該盜强詞奪理，將朱捆縛一下，即嚇禁聲張，另一盜即開始翻箱倒篋，在朱之小鐵箱內抄出法幣三十六萬元，金戒一隻，又申源祥鞋莊本票一紙，計票面法幣五十八萬三千元，二盜即逼令朱金魁同赴廣西路申源祥鞋莊兌現，因該票係外埠寄來之匯條，該店照過票後，即囑照至廿七日前往兌現，二盜與朱金魁即分別離去，詎至昨晨九時許，盜等竟膽敢持票前往兌現，而朱金魁事前早已托其胞兄朱鶴齡在該店鵠候，盜等來時，該店職員即虛與委蛇，先兌現款廿萬元，餘數須稍緩數日，盜等携款向外去，朱鶴齡即尾隨其後，行至漢口路廣西路口，朱即鳴警將二盜拘入老閘警局，由股員畏鳳棟嚴加訊問，據供一名王新其，（廿三歲，無錫人），從前當過無錫自衛團團員，一名雷振華，（廿六歲，無錫人），因得在逃之馬月輝報告，朱閩富有，始動盜刼之意，二人於本月廿四日，攜帶盒子炮一枝四寸白郎林手槍一枝，偕同雷振華之姘婦，乘夜車來滬，闢室浙江路清和旅館二〇二號房間，次日行刼得手後，爲避免耳目計，王雷二盜即遷至大晶飯店三〇八號房間居住，警局據供後，即派員至清和旅館二〇二號將喬林淑梅獲，並抄出盒子炮一桿，子彈六粒，四寸白郎林手槍一枝，子彈五粒，一併帶局偵訊。

絲綢合作工廠 政院准撥三家

市社會局，對於本市工人失業問題，極爲重視，除與有關機關辦理工人招待與失業救濟外，並計劃籌辦合作工廠，一方面增加生產，一方面使失業工人獲得工作，曾擬具計劃，呈請行政院核撥敵僞工廠數家，並請補助資金以資興辦，茲悉：政院已核准先撥絲綢工廠三家，交市社會局社會部供銷處，中國蠶絲公司爲主體，共同進行，並以社會部合作物品供銷處，中國蠶絲公司，及市社會局人，業已會商進行辦法，現三機關負責向經濟部特派員辦公處洽商接管，政院指定之工廠，積極籌備絲綢合作工廠，而是項具有規模之合作工廠，本市亦爲創舉云。

全國工協估計 滬區會員工廠 約二百五十家

【大中社】昨據全國工業協會滬總會辦事處估計各地區分會會員工廠已可估計之數額如下㊀上海區計二百五十餘家會員工廠，㊁青島區分會會員工廠三百六十餘家，㊂天津區會員工廠發餘家，㊃湖北區會員工廠，二百三十川家，㊄川東區會員工廠七十餘家云。

謀繁殖育繭 大量種植桑樹 三年後可恢復戰前數量

國內各地桑樹，戰時遭敵僞摧毀殆盡，勝利後國內蠶絲業，一蹶不振，無法振興，本年秋江浙兩省之收成，共一萬五千餘擔，僅供蘇浙皖三省繅絲業一月之原料，中國蠶絲公司，現正爲謀挽救國內沒落之蠶絲業起見，已擬定繁殖桑田之三年計劃，該公司籌興辦等地之苗圃，已於本年春季培育桑苗四百萬枝，此項桑苗，均保留南之改良種，繁殖率極爲鉅大，現已分發與蘇浙皖三省農民種植，預計可播種桑田二萬八千餘畝，明春可長桑樹二萬萬枝，再將此項桑田加以繁殖，後年春季，即可恢復戰前之原數，是則蠶絲業當可賴此復興云。

鹽繭交換日屢悔約 政府正據理交涉中

物物交換制，以吾國之鹽與日之乾繭七萬五千擔，日本于數月前，至吾國政府，日前與日訂立乾繭，會後惠麥帥一度悔約，經吾國輿論猛烈抨擊，政府並提出嚴重交涉後，麥帥始允將此項乾繭于下月運華，詎料此項合約，僅屬口頭約，此項出爾反爾之舉，實使人憤慨，政府當局現應繼續之請，決據理力爭日乾繭運華，現已急電顧維鈞大使，及駐日軍事代表團朱世明將軍，分別向美政府及麥帥總部提出交涉，王外長亦已向司徒大使，按照事實經過據理力爭。

銷燬小額鈔票 央行呈准實施

中央銀行頃以小額鈔票需要較少，業經呈准財政部核准，開始實施就地銷燬辦法，以後各銀行代兌中央，中國，交通，農民等銀行二十五元以下小額券，即可通知中央銀行銷燬，並請審計部派員監視，以示鄭重，如有造紙廠者，即將該項小額鈔票，充作紙漿，作爲造紙原料云。

貨物新稅開征 本月收入約四五億 捲菸佔百分之五十

自財部規定自本月一日起開征貨物稅新稅七種後本市貨物稅局即遵令施行，迄今已將一月，記者爲明瞭新稅開征經過及收入數字起見，特走訪貨物稅局，據稱：此次貨物稅新稅開征，因茶葉及錫箔兩種，均在產區徵稅，故目前開征者僅麥粉，皮毛，水泥，飲料品，及化粧品五種，開征日期雖自本月一日起，惟實行開始徵收僅半月左右，至稅額收入，現時尙無正式統計，惟估計本月份當可收入四五億之數。本市貨物稅，以捲菸佔最多數，約爲整個收入百分之五十以上，新開工之各稅，如水泥稅一項僅一家開工，在美貨大量傾銷壓中，其他化粧品等各業，亦紛呈不景氣現象，故收入方面短期內難望轉好云。

氣．象．報．告

昨日本市氣象，因强大反氣旋遍佈全國，且已深入上海，故氣候深涼，昨日最低溫度降至華氏五十三度，最高亦祇六十四度，一天氣，內反氣旋尙未離滬，故今日天氣，佳雖不至降雨，但難免疊佳，風向已由西北轉爲東北，故天氣可能轉穩。

警訊一束

據本市有關方面透露消息，自軍統局奉令撤銷後，被遣散之工作人員將以八千名保送入軍官總隊，並由從選拔優秀者三千人練，由警察總局，以本市警察局，期滿即分發各地警局任用，即將實施警營區制，原擬將警察訓練所第四期畢業學員，該局集中服務，惟因人數不敷，特通令各分局選派具有初中以上學力之警士，報名應試，聞現正集中施以一月之訓練，期滿充警員，分發靜安寺警察分局服務云。

第五十二期

電影劇本 自君歸來 ——一名「福祿鴛鴦」 洪深

續（四八）同卅一　（念五）

「等我回到上海，纔發現胡太太是個大騙子。我走之後，把我家裏的鴨毛被子，絲絨大衣，都偷出去賣啦。好幾期的利錢，沒有拿一個到我家裏來，連帶我的金子都想賴掉。那一天我眞極啦——」

幻戊——客室（同一），全瑛指着桌上薄薄一疊鈔票，質問胡太太：「你拿這一點錢來敷衍我，是什麼道理！」——胡太太：「今天實在湊不出來。」——全瑛：「你自己約好今天把本利都清算給我的。現在我利錢不要，你把我的三兩七錢金子還我好啦！」——胡太太：「本錢也是還不出。我不是對你說，這一次合買的汽油，給人家搶去了麼！」——全瑛：「我不管搶不搶。這三兩多金子是我們一家三口維持生活的，我祇向你討還，是你借去的。」——胡太太：「我實在還不出怎麼辦呢！」——全瑛：「那我就和你拼命……你至少得寫一張借據分期歸還……我拉你到衙門里去打官司，決不放過你。」——胡太太蠻不講理地：「我不懂得寫什麼借據。」——全瑛：「我也會翻臉的。你不是沒有錢。今天你不把你手上那只鑽石手表留下，休望出我的大門！」——胡太太見她態度强硬起來，一手握着她臂上的鑽表，（就是她想賣給瑛珍的鑽表），故意淡淡的說：「我這表上的鑽石不全是眞的，値不到幾個錢！」——陸雲章一直默默的坐在一邊，此時開口：「胡太太，還是寫一張借據罷。你也是在場面上活動的人，眞的鬧到打官司，何必呢！」——胡太太心里恨他，但曉得打官司於她的一切活動不利，不得已從她的皮包中取出自來水筆，去了筆套。

「可是胡太太並沒有爽爽快快按期把錢送來，今天三千，明天五千，不夠用度。我祇好當賣家裏的東西過日子。後來情形更加困難啦，賣東西都不容易——」

幻巳——大門（全五），全瑛挾着一個小包，垂頭喪氣的從外面回來。——芸文（那時年紀還輕三歲）開門，低聲：「衣服沒有賣掉！」——全瑛搖頭。——芸文又低聲說。——「剛纔陸伯伯送東西來啦。」

幻庚——客堂（全一），芸文指着當地一小袋米：「這是吃的米。」——又指桌上文具：「這是給我們上學的。」——又指玩具，逹文坐在小矮凳上，正玩得有味：「這是給弟弟玩的。」——又神秘的說：「還有」，——芸文從抽屜中取出一堆鈔票：「也是陸伯伯拿來的，我們兩個人的學費。」——全瑛心里又感激又憂急：「老是要人家這樣幫忙，怎麼好呢！」——

戲曲作法 素兮

在某種意味上說，戲曲全然與小說一樣，它有：發端，發展，高潮，解決與結局。換句話說：它是由與小說同樣的幾個基本部分頭，身，尾組織成的。頭部就是發端，處對第一幕或第一場的開頭，這一部分，主要是：介紹所有的角色，將他們的性格，他們互相間的關係，弄得清清楚楚，必須使觀衆看了能夠「一目瞭然」；同時還得把那是好的一般狀態，與發生行動的環境，借登場人物的對話，明白地告訴觀衆。觀衆全然明瞭之後，才會發生興趣，而急於往下看去。頭部最要緊的是簡短而清楚，因爲它是引出戲曲的糾葛來的端緒。

身部就是發展，由全劇底核心所發生事件的次序。發展必須處處清楚，要曲折，要有風波，並且那風波還得有意義，有吸力，有來路與去路，那曲折也要人情入理，不可離奇古怪。

第三是尾部，包括「高潮」，「解決」和「結局」。尾部在古典劇的全劇的比例上說，是非常長的；到了莎士比亞時；他才勇敢地脫去了舊套，減短了許多；現在，那麼多半是一過了高潮就完結，這是近代劇的特性。

一般的說，事件總是依照着辯證法的發展法制進行的，事件發展到了高潮，是有着它的「量質之變」的過程。我們假如把高潮看作突變，那麼突變也正是由許多的漸變積成的。漸變的過程，都知道是由無數相互連接的小突變所構成，而這所謂「小突變」，在戲曲上說，還不就是「小高潮」嗎？所以，我們可以如此說：一切的小高潮必須齊向那個全劇的最高峯底焦點走的。

至於結局，那麼就是觀衆在事體的經過「發展」，「轉變」，「解決」諸階段後，不由期待什麼糾葛了的那個最後的場面，通常喚做「劇尾」。劇尾是富有含蓄與餘味。

記得法國的文豪大仲馬曾經敎過他的兒子小仲馬（一八二四——一八九五）關於寫作戲曲的方法，他說：「第一幕長一點兒，寫得清楚一點，第二幕是發展前一幕裏所說的；第三幕結束起來。但是處處要有聯絡，處處要有興趣與餘味」。

大仲馬的話是非常値得珍視的，可以作爲初學寫作戲曲的人們的座右銘。他雖然說的是寫作三幕劇的方法，但是獨幕劇的寫法，也是如此的，因爲大仲馬所說的「一，二，三」三幕，正是相當於我們上面所講過的獨幕劇的頭，身尾三部。

☆　☆　☆

現在來研究一下戲曲的落筆作爲全劇端緒的那個最初的場面，不消說，是可以用種種的方法與作出來的。但，一般的作家，通常總是採用先寫安靜的生活，再把這安靜的生活引出全劇的糾葛，帶到「活動」與「鬥爭」中去這一方法。

菊池寬底「父歸」，便是這一種落筆的實例：

賢一郎　媽媽，鳳妹到那裏去了？

母　送衣服去了。

賢　一郎還在替人家縫衣服嗎？我看別人家的事不接來做也可以了。

母　也是可以的，不過她總想出嫁的時候多帶一兩件好衣服去罷。

賢　（一面把報紙翻過來看）前幾天說過的那家，怎麼樣了？

母　鳳兒好像不大中意似的，雖說他們那邊三番兩次的來說門親事。

賢　就財產一點說，總算一家人家了。但是一兩萬的財產用起來也眞不算一回事。我們家裏說，你娘來的時候，公債田地也値得兩三萬塊錢，可是後來你爹爹花天酒地的一用起來，便像飾灰一樣了。

賢　（像喚起了不快的記憶似的，默然無語）。

同家後，偶然的想起來，隨便的向他的母親發問開始。（妹妹正是從衙門裏回家，換過和服正安舒地看着報紙的）

然而這發問也正是貫通全劇的那根線條的總頭，由這總頭漸次地抽出事件本身的斷片，開始告訴我們，賢一郎底過去是怎樣的他們一種人物：賢一郎底身世也就是最初的一段最可歌可泣的史跡：

母　但娘已是沒有人替你作媒的了。身份相當的，因爲你爹，不肯把女兒嫁給我們，女稍的我們也看不上，或者是邊也，道者邊……若是再等兩三年，那鳳兒也就不了，嫁娶的事討來了，下女把我們拋了，你們爹爹我跑掉，要來你們怎麼曉得，三個孩子……

賢　[illegible]

寫人物過去了的事，已經這里一段一段的，也可以講把全劇的關係，史跡也可歌可泣的，同時登場一個人出來。

啓

藝林投稿諸君：本刊九月份稿費，業已全部結清，請即攜章來館會計處領取，爲荷！

好萊塢影訊 莎薇

☆埃洛爾弗林是個較有修養的藝人，最近他正從事創作第三部小說，據談，那是以一八九八年的火奴魯魯爲背景的說部。

☆「還宮艷史」上月在美國中華戲院作首次獻映時，轟動整個影壇，所有好萊塢的知名之士如泰羅鮑華，拉娜透納，和西柴羅密洛等等，都作了該片的座上客。

☆過去的銀幕上的大衆小妹妹潘麗茜拉蘭，現在又重返好萊塢了，不過她決定一年最多拍二部片子，多拍了怕會影響到她的家庭幸福，她要做一個好萊塢的標準賢妻良母。

☆仙樂斯夜總會門口，最近有個年青人，每天晚上在那裏徘徊，起先也無人注意，後來發覺他是個道地的影迷，只要遇到影星之流，他就把他的簽名簿送上去，硬要人家給他題字。

☆好萊塢的獨身漢，羣起包圍瓊克勞馥，都希望當着大眼明星的靑睞爲榮，但瓊卻發表了使人掃興的談話：「我對於將來雖有個具體的計劃，但婚姻問題卻沒有包括在裏面。」

☆當寶麗高黛被發現在她的前夫卓別麟的誕辰宴會中時，大家都感到非常的驚異，因爲她和卓氏又要重溫好夢了，那知寶麗卻冷冷地說：「他所有的宴會我是都參加的，不過……」

☆十五年前，在好萊塢工作藝人，在他們認爲最重要要解決的是住所問題，如果住得過於遠，往返就得感覺不便。例如考爾門住在距好萊塢一百哩的地方，已經算是合乎理想的了，華德霍斯頓每天就得足足費去三個鐘頭在和攝影場的途中。現在好了，只要有錢什麼都能迎刃而解，大明星如維羅妮加蘭克和亞倫賴德等，都有了私人飛機，可以隨心所欲地喜歡住在那兒就住那兒。

☆米蓋羅納和他太太蒂蒂羅黛斯打算把我倆的結晶品將來成爲一個演員，不過在五歲之前，卻希望他能過着正常的兒童生活。

☆小范朋克覺得演員生涯已非他所宜的了，決定以後專門注力於製片工作，以繼他父親晚年時的壯志。

☆溜冰星后宋雅海妮和新星范强生所製造的桃色新聞，又傳遍了整個影城，但她僅承認他是個比較密切的朋友，還談不到婚姻問題，她說「我當心乎於我的事業呢」！

藝林週曆

中華民國三十五年　十月大　二十八日　星期一

三十日爲俄國作家杜斯退益夫斯基誕生一百念五年紀念

杜斯退益夫斯基的作品，大多集中在描寫貧苦無告的「被侮辱與被損害」者的靈魂，他的作品被改編爲劇本，而曾搬上中國舞台的有「賭徒」與「罪與罰」。（呂萍）

★二十日：▲陳鯉庭率領全體人馬赴錫拍攝「遙遠的愛」外景。▲今晨九時，文化界人士矛盾洪深田漢等氏同往虹橋路魯迅墓前掃祭植樹。▲郎靜山夫婦定今日起至二十六日止在大新公司二樓舉行攝影國畫展覽會。

★念一日：▲本市世界學校校友會爲籌募建築校舍基金，特請約大劇社，自今日起至念五日止，在蘭心大戲院義演姚克之歷史劇「清宮怨」。▲上海文化運動委員會假座康樂酒家舉行茶會，招待各界，席間，潘公展報告該會已將話劇列在「中正文化獎金」之範圍內。

★念二日：▲文藝木刻兩界作家多人在新雅茶聚，討論文藝如何與木刻聯合發展等問題。

★念三日：▲白蕉定今日起至廿九日止，假甯波同鄉會舉行書畫金石篆展。▲傳市立實驗劇校校長顧仲彝已因病辭職，赴蘇休養。

★念四日：▲名戲劇家洪深爲市參議會決議停辦市立劇校事，今日在大公報上大聲抗議。

★念五日：▲市府交響樂團定今明兩晚假座蘭心舉行特別演奏會。▲今日爲漫畫家沈振黃殉難三週年紀念，沈氏家族及文化界友好特舉行紀念式。▲畫家孫多慈女士今日午後假座南京路慈淑大樓舉行預展。▲本市戲劇界聯誼會午後在梅龍鎭酒家舉行茶會，決定加緊籌備中國劇作者協會。

★念六日：▲市社會局擬具上海市劇團登記規則，提請市政會議通過。▲蘇聯文學家新聞記者聯合會今晚八時在福煦路蘇聯僑民協會俱樂部，舉行魯迅先生逝世十周年紀念晚會。

覺悟

送別

三波

艷陽當空，綠草地上散發出一些早春的清氣，我們—七八個同學—圍坐在青草地上在扯談着天。我不知道今天約聚的目的是怎樣，但發起人的臉上顯出了異樣輕鬆愉快神情，似乎在告訴着我，今天是爲着一件隆重的儀節。這啞謎兒不都一會就給打開了，原來這天是爲了送一位同學上南京去讀書而約會的。

同學了兩年，散處了兩年，爲了一位友人的遠去他地，這樣的約聚，可彼此借這機會訴說些離情別緒，說一聲：「前途珍惜！」原也是情誼中事，於是我扯開了嘴巴，帶着輕盈而又似乎有些含感的口吻同他們或她們來同的談着，也許由於我的嘴巴不怎樣的遲鈍，這時間的惜別的情氛似乎也更加濃了一些。在這時候，如果我們揚一揚手，彼此說一聲：「再見，前途努力！」我想那是多末地含有詩意，多末地能振奮人心呢！然而我們的發起人不這樣的做着。

在未及中飯時分，我們的發起人，堅決地要上酒家去聚餐作爲餞別我們的朋友，在小資產的生活形式中，這樣的一次聚餐，又沒有挾妓歡歌，這是多麼地神聖而高超啊！當然他們是不會反對的，然而我却在暗中戰慄，深恐今天這一個聚餐會把我薪金的十分之一吃去，但是又不好臨陣而脫逃，於是只得硬着頭皮跟他們去。在中途的時候，我偸偸地對我最熟識的一位同學告訴他我袋裏錢鈔不足，承他說出了聲：「沒關係，我有。」我這才安下了心緒，當然在聚餐之間我又可無拘無束的談笑了，然而，天曉得，他們的笑聲是顯得多末底自然愉快，而我呢？不是勉强地帶着乾澀的燥音嗎？

在酒筵上他們在爭勝着各人的豪語，在這樣的時候，那我只能靜默底聽着了，原因是我不能像他們那樣的肆海，能說就說什麼。餞別的儀式，變成了扯談言遊，述說享受的經歷的場合，我整個心情好像碰到了尖刺一樣，我感到無限的疑痛。

如果以這樣的形式，作爲我們臨別時的一股氣氛，那末散發出去，伸展出去的以後各人的前途，可能只知道吃，喝，享受而墮落。

於是我更警惕着我自己，不要被這美酒佳饌所迷戀啊！

× × ×

晚上，一位在某救濟機關當事的朋友匆匆地跑來告訴我，他已得着上面人的允許，明天的中午他要離開上海了，此去雖然前途有的是艱困，但離開他日日夜夜所意望的目的可近了，因此我不禁替他歡喜，我們三個人（另外還有一位朋友）手拉着手到外面逛走了幾個圈子，腳走疲了，於是在路旁的石塊上休憩，你一句，我一句直講到了子夜時分，我們才戀戀不捨地分別。

第二天上船的前頃，另一位朋友跑到埠頭上去送他，我因爲被事務所牽累，沒伴他同去，僅托他送給他書籍兩本，作爲彼此別後的留念。

晚上，那朋友也帶來了一册書籍，說是他送給我與敏娟的，那是一册羅曼羅蘭的偉構，「貝多芬傳」，譯者傅雷在開頭序語中的幾段短短的文字，那是渾厚的，又像是堅强得如鋼鐵般的句子，告訴着我們在這一册不可算厚的書籍中，刻鏤着樂聖貝多芬頑强的生命的戰跡，暗示着我們生命的眞義。

朋友！「人生是戰鬥的」，我們就把這句話作爲你我兩人分別後的服膺之語吧！

我沒有什麼東西可與他餞行，咱們就這樣地分別了。

短篇連載　芙蓉濺淚（五）

李乃文

因爲夜生活不慣，我久思另覓機會，這次好友任君當了市政府的社會科長，才來邀我前往工作。

雖然兩個機關近在咫尺，可是大家拋不了習慣俗，說是要餞我行，餞行，無非是聚餐式的大家嚼一頓而已。

有人提出交換照片以留紀念，可是照片連我自己也沒有，終算有四位各送了我一張而罷。

席散出來，蔡小姐引我到了房間。

「我也送你一張照，這是去年拍的，」她說着却交給我一張二寸全身照。

「喔唷，一年前你還是這麼一個小囡囡嗎？」我看得又奇又喜。

「……」她裝個手勢要打我，但也覺得我的話很忠實，並沒有惡意，於是又取出一本薄薄的照相簿來：「你看，我就是這幾年中長大起來呢，這幾張還要滑稽呢！」她揀了二張給我看，眞把我看得笑痛肚皮，原來她三年以前，著着童軍裝，站在一架假飛機旁的照片，簡直看起來不會到十歲，天眞爛漫，充溢於紙面，我笑了，笑着享過照相簿來，我急急打開來一看，只見第一張一個青年的西裝朋友。

「是你未婚夫？」我輕輕地說：望一望她底表情。

「……」她點點頭，表情是多麼的害羞和恐懼：「他……死了！」

我不敢再瞧她的面龐，免得大家傷心。我只是翻着簿子，可是簿子一翻就完了，我發見其中一頁，並黏着兩張照片，一個是男的，一個是女的，那男的一個非常面熟，可是究竟記不起他叫什麼名字？在什麼地方見過面？

「這，」我點點那照片，又去偸望她。

「這是我爸爸，這是我媽媽！」她又感傷起來。

「……」我不敢繼續看了，合上了簿子，我想：「大概一模一樣的面龐確是有的，她的爸爸我那裏會看到過呢？」

× × ×

我到了市政府，正忙着辦理全市商號的總登記，這種調查統計詢問的方式，委實太機械了。我才埋怨着公務機關的不自由，……

當我點到了照相館，王某那夥計捧着一些表格進來。

「喔，呂先生你過這兒來嗎？」他現驚異情狀。

「是的是的，我來已三天了，」我慌忙歸到本題：「台市始終沒有請教過？」

「我，……」窘極的樣子：「我姓蔡，……」他留意着旁邊的人的舉動：「我叫蔡……」

他指一指調查表中的姓名：

「蔡鎭！」

奇極了：「蔡鎭，是蔡小姐爸爸的名字，怎麼……」我心弦急奏起小快板來。接着，我又回憶那張相片。

「我……」他似乎不願述出易姓的道理。

「好了好了，我要問問你，你女兒叫什麼名字？」

「……」他一時間弄得沒話可答，他慢吞吞地，一字一淚地說：「她叫蔡芙蓉，現在在東北，不曉得長得怎樣了？」

「……」我沒有再添詢別的一切，依舊鎭靜地做着呆板工作，不過，我腦子中却思量着：

「蔡小姐的名字雖不叫芙蓉，但其中一定有着秘奧！」

★ ★ ★

報社裏星期天仍舊要工作，而政府機關裏逍天可休息了。我趁着假無事，到報社去訪問他們的安。在門口，我首先碰到了蔡小姐，她向我那麼親暱地一笑後，我等不住便開始詢問：

「你還有一個名字叫芙蓉嗎？」

「是的，……」她突出了眼珠子，呆住了：「怎麼，怎麼你知道了我的名字？」

「我……」我也呆住了，果眞她叫芙蓉嗎？蔡鎭果是她爸爸嗎？她們尋遍天下怎麼會找不到呢？我要不要告訴她這件事呢？

「你怎麼知道了我的名字？」她還是出神着。

「……」我愕然，不能回答。

「只有我爸爸，我哥哥，才知道我的名字，媽媽已死了，她又不會……」她自言自語着：「難道我爸爸在這裏嗎？還是：……」

「你爸爸在這裏呢！」我用了顫抖的聲音說。

「眞的嗎？他在那裏？」她跳起來，將手擱到我肩膀上來，後來又覺悟似地甩掉：「你快說快說，我心急死了！」

「他在S照相館當……當夥計！」我彷彿不好意思說下去。

「你陪我去，呂先生，我眞要謝謝你！」她說着就來拉我走，一點不以爲羞慚，我却弄得面紅耳赤，不知如何應付爲妙。我起先堅持着不肯去，後來屈服似地說：

「好好，你跟我來吧！」

當然，我們都帶着一顆茫然的心靈，默默地穿着街巷走，這時候的行人，橫衝直撞的車子，熙來攘往的，我們彷彿沒有看到；震天價响的無線電曲子，七亂八糟的小販叫賣聲，我們彷彿都沒有聽到。我們的面上都現出緊張，……好容易，我們跑到照相館，

蔡鎭出來招待，我望着他們父女倆，心頭又怦動得好厲害。

芙蓉看了看她爸爸，依舊若無其事地去注視幾張懸掛着的照片，顯然的，她已不認識爸爸了，蔡鎭呢，他一見她光臨，便笑嘻嘻地歡迎着：

「這位小姐，拍照嗎？」

「不！」她搖搖頭，只是呆望我的表情：「我來找……」

「……」我窘極了，我恨我應該先行介紹的，但我想又不妥，現在說嗎？現在說也不遲：「她，她是你女兒！」

蔡鎭呆得像一隻木雞，且發了幾個寒噤，似乎一個人沉睡在夢中，他咬咬嘴唇皮，一無動念。而芙蓉小姐呢，她一下子撲到她爸爸懷裏，一連串的話響了。

「爸爸，我眞找你多少時候了，自你離開東北，……我媽媽也死了，……我家裏已是……」

「我和一個……」

她先抽噎着，後來大哭起來。她爸爸聽了她的話，突然由驚奇而轉爲悲傷，他用了僵硬的手撫撫她頭髮，也落下數滴老淚：

「芙蓉，你不要哭，你現在在那裏呀？」

「……」

芙蓉小姐的面龐本來便如芙蓉一般的盛開，可是過分的興奮，激出了她多少寶貴的熱淚，淚水灑滿了兩頰，這一個鏡頭，誰來攝取呢？（完）

人生歌

吳梅村

我從不願多想！
不願多想！
這人生是何等凄涼！

富貴榮華，
享樂哀傷，
到後來是春夢一場。

上帝派定了這樣，
作一個舞台丑角，
也應該盡情瘋狂。

前途原是茫茫，
苦酒更難飮嚐，
祇要意兒堅强，
又何必東張西望。

從沒有走不完的路，
從沒有喝不盡的酒，
死活存亡，
也不過是劇情變幻的花樣。

我從不願多想呀！
不願多想！
這人生原不過這樣……

牧羊女

流星

是廣漠的草原，只在草河那邊，有着小小起伏的山崗。祖父的祖父們，爲了保衞自己的土地和羊羣；在山崗上築下堅固的碉堡。河的這邊便是並不十分平坦而微有起伏的草原。一片墨綠，伸展到天邊。

草河的這邊，離河邊不遠，長着一棵微微傾斜的樺樹，牧羊女倚着樹幹，側仰着頭。將手中的鞭子屈成一張弓，露出整潔的牙齒在微笑，年青人給開在她頸邊的笑的花朵凝住了。詩人說：「開在她頸邊的笑的花朵，把人間的哀愁笑落。」

溫馴的羊羣在她四週，像一片雲！—草原的雪！—她那墨綠色的大褂子，在潔白的上衣和羊羣中襯現出像是雪中的草原，沙漠的綠洲。

天空閒散地飄着一些雲朵，在蔚藍得極靜的天幕下，不也像是草地上的羊羣麼？午後的陽光是多强烈的，却有樺樹的葉子，給她張開了蔭涼。那雙又藍又大的眼睛，睜子飄笑地眺着天空的羊羣，由於開在頸邊的花朵，我知道她想的不是悲哀，只是快樂。

這樣一張優美的畫面，我拿着攝影機蹲下，看準了一按，祇輕輕的一聲「克絲」便獲取了它。

夜，在無月繁星閃爍的天下；草原瀰漫着神秘而溫馨的夜香。我在草河那邊的碉堡裏，燃亮一只紅色的燈。拿着黑色的底片，白色的晒相紙，在大梳打溶液和清水間將弄着，於是那優美的畫面，便顯現在一張雪白的紙上。

我離開草原有七年了，始終小心地保存着這張十寸的放大相片。七年中草原也會燃起了烽火，古堡的壁上也會寫上了「保衞家鄉」的標語，以後標語又給腥污的血跡遮掩了。多少銀樺飄蕭的和年青健壯的牧羊人，在那古堡中倒下。以後，祖父們對於古堡的故事，當又多一番悲壯的述說和唏噓了。

而今，碉堡依然立在草河邊，但有人告訴我，已是殘破敗頹不堪了，在夕陽斜照中，更顯得它年歲的古老，無限的悒鬱和悲涼。草河依然濤激靜綏的流着，樺樹依然在秋深的晚風中抖索，可是，那開在頸邊的笑的花朵呢？

每當我閒得寂寞時，便對着這美麗的照片，輕輕地吁着：「依樣的青天依樣的草原只是少了妳，××妳在日本强盜瘋狂之下死去……」。

這張珍貴的照片，畫面是這樣優美，充滿了快樂和希望。然它後背後却灰黯得像古堡一樣的無限悲愴。

法言

雇員給卹辦法

甲類給十個月薪資　乙類給十四個月薪資

國民政府訓令，處京字第二九〇號，三十五年十月七日，令考試院，直轄各機關。

該考試院呈，爲據銓敍部呈，請廢止戰時雇員公役給卹辦法，並參酌前項辦法，另行擬訂雇員給卹辦法草案到院，經加核訂，尙屬可行，繕具該項辦法，請鑒核准予通飭施行，並將戰時雇員公役給卹辦法予以廢止前來。應准照辦。除分令外，合行抄發原辦法，令仰遵照，並轉飭遵照。此令。

計抄發原附雇員給卹辦法一份

雇員給卹辦法

第一條　各機關雇員因公傷亡，或在職積勞病故，得依左列標準給卹。

甲、雇員在辦公場所，或因公出差，遭遇意外事變，以致受傷殘廢或心神喪失，不能服務者，得按其最後薪資，給予十個月薪資之一次卹傷費。其受傷未達殘廢或心神喪失程度者，得酌給兩個月至四個月薪資之一次醫藥費。

乙、雇員在辦公場所，或因公出差，遭遇意外事變，以致死亡者，得按其最後薪資，給予十四個月薪資之一次撫卹費。

丙、雇員在職積勞病故，得按其最後薪資，給予四個月薪資之一次撫卹費。

雇員之卹傷費，醫藥費及撫卹費，除照前項規定給予外，得按現任雇員之待遇，在百分之三十以內，比例增給之。

第二條　雇員卹金得在各機關原有經費內支給，但原服務機關裁撤，或經費困難者，得由其上級機關支給，均作正報銷。

第三條　各機關公役傷病死亡，比照本辦法之規定，酌量給卹。

第四條　本辦法自核准公布日施行。

標準法

國民政府令，茲制定標準法，公布之。此令。

標準法

第一條　本法所稱標準，係依標準制定程序，所制定全國共同遵守之國家標準。前項標準制定程序，由經濟部定之。

第二條　本法之標準範圍如左。

一、各種單位名稱定義符號及常數。

二、各種品質及尺度標準。

三、各種試驗法標準。

四、各種關係互換性能之標準。

五、各種安全標準。

六、其他應遵守之標準。

第三條　經濟部設中央標準局，掌理全國各種標準事宜。

第四條　全國共同遵守之標準，應由中央標準局依照標準制定程序制定，呈請經濟部核准公布。

第五條　凡適合標準之產品及方法，呈經中央標準局審查合格後，加（正）字標記以資識別。

第六條　凡自行製造或輸入輸出之貨物，及所使用試驗方法，應合規定標準。其推行辦法由經濟部定之。違反標準推行辦法之罰則另定之。

第七條　中央標準局爲推行標準制度，得呈准經濟部制定各種單行規章。

第八條　凡以詐偽方法請求審查，或濫用標準之正字標記者，以詐欺論罪。

第九條　本法自公布日施行。

上海地方法院庭期表

刑事案件

案由	月日	時	分庭別
方萍詐欺等	十月廿九日	上午九時	
袁農夫傷害	十月廿九日	上午九時	
吳林森過失致死	十月廿九日	上午九時	卅
張佩璜訴李易源濫發支票	十月廿九日	上午九時	
黃意讓訴周海坤濫發支票	十月廿九日	上午十時	
陸雲等竊盜	十月廿九日	上午十時	卅
陶齊等過失致死	十月廿九日	上午十時	卅
彭文年竊盜	十月廿九日	上午十時	卅
高金興等盜匪	十月廿九日	上午十一時	

上海地方法院

刑事判決

案由

韓根寶等傷害案件
曹函福竊盜案件
虞定禮竊盜案件
楊琪濫發支票案件
陸金生等漢奸罪嫌案件
徐全榮等竊盜案件
李肇明等濫發支票案件
蔡忠新妨害婚姻案件
黃桂馥竊盜案件
宋潤代等違反非常時期農礦工商條例案件
金中元竊盜案件

判決主文

韓根寶韓福生共同傷害人之身體各處罰金國幣一萬元如易服勞役以三百元折算一日
曹函福意圖爲自已不法之所有而竊取他人之物處有期徒刑三月
虞定禮竊盜未遂處有期徒刑二月電筒一只鑰匙二只沒收
楊琪故意將金額超過存數開發支票處罰金四百元如易服勞役以一百元折算一日
陸金生無罪
高柏林部份之公訴不受理
徐全榮竊盜處有期徒刑四月
顧昌明故買贓物處有期徒刑二月
胡文淸明知已無存款又未經付款人允諾墊借而連續對之發支票處罰金五百萬元如易服勞役以六個月之日數比例折算
曹煥春意圖姦淫和誘有配偶之人脫離家庭處有期徒刑七月
魯三妹有配偶而與他人通姦處有期徒刑四月如易科罰金以五百元折算一日
閔元才閔文漢均無罪
曹煥文不受理
黃森寶吳其生李計梅朱文全共同竊佔他人之不動產各處罰金二萬五千元如易服勞役均以五百元折算一日
附帶民訴被告等應連帶負責將共同竊佔原告所有之土地一方座落本市華德路東隴爲四四九號西隴爲四三九號回復原狀交還原告
宋潤代陸志芳共同違反指定企業之員工不得怠工而怠工各處有期徒刑六月均緩刑三年
金中元竊盜處有期徒刑四月

案由

陳和尙竊盜案件
王順法竊盜案件
沈元康竊盜案件
鄭妙人竊盜案件
葉惠弟搶奪案件
徐炳生竊盜案件
陳孝寶等竊盜案件
張至根詐欺案件
李金山竊盜
鄭惠珍傷害案件
杜海濤傷害案件
王小弟竊盜
張友根竊盜
公訴喬其唐僕司過失傷害案件
沈小山等傷害案件
李家勇傷害案件
奈安淩斯基詐欺案件
王孝發等濫發支票案
尤文榮等濫發支票案件
黃善慶等誣告案件
王彬等竊盜案件
張少波殺人案件
孫唐氏自訴朱秉財侵占案件
葛文德殺人案件
倪源泉等濫發支票案件
戴內石愛等妨害名譽案件
湯友炎妨害案件
柴年焌公共危險案件
股頌平傷害秩序等案件
李鏡如濫發支票案件
蔡明生妨害自由案
胡培德遺棄案件
袁姚芷荃烟毒案件
張朱氏等烟毒案
張得三烟毒案
千文元烟毒案
陳壽珍烟毒案
鄒亨煙毒案
宋王氏等烟毒案
吳定裕煙毒案件
沈陸鳳珍烟毒案
張鴻圖等貪污案件

判決主文

陳和尙竊盜處拘役五十日
王順法竊盜處有期徒刑二月
沈元康共同竊盜處有期徒刑三月
鄭妙人竊盜處有期徒刑二月
葉惠弟結夥搶奪處有期徒刑七月
徐炳生共同竊盜處有期徒刑三月
陳孝寶張桃榮沈兆榮均無罪各施以感化教育六月張金福沈繼德周杏泉蔡鎭森周金龍沈繼興朱金寶王金炎竊盜各處有期徒刑三月兪德福奚金福徐阿毛梅樹林連續竊盜各處有期徒刑四月
張至根詐欺處罰金三萬元如易服勞役以五百元折算一日
火車票三張沒收
李金山竊盜處有期徒刑二月
鄭惠珍對於未滿十六歲之男施以淩虐處罰金二萬五千元如易服勞役以五百元折算一日
杜海濤共同傷害人身體處有期徒刑三月共同毀損處有期徒刑二月應執行有期徒刑四月
王小弟竊盜處有期徒刑二月
張友根連續竊盜處罰金二萬五千元如易服勞役以五百元折算一日
本件公訴不受理
本件公訴不受理
李家勇傷害人身體處罰金五萬元如易服勞役以五百元折算一日
奈安淩斯基無罪
附帶民事訴訟原告等之訴駁回
王孝發支票時故意將金額超過其存數處罰金二十萬元如易服勞役以罰金總額與六個月之日數比例折算
附帶民事訴訟被告王孝發應償還原告國幣……萬元並自支票提示日起至淸償日止按照通常利率計算之利息原告其餘之訴駁回
尤文榮發支票時故意將金額超過其存數處罰金三十萬元如易服勞役以罰金總額與六個月之日數比例折算
黃善慶李如標倪黃華德共同未指定犯人而向該管公務員誣告犯罪各處有期徒刑一月
王彬共同結夥三人以上在埠頭竊盜處有期徒刑三月
王金福竊盜處有期徒刑二月
張少波無罪
本件自訴不受理
葛文德（即葛德卿）傷害人之身體處有期徒刑八月
附帶民事訴訟原告之訴駁回
倪源泉明知已無存款又未得付款人允許墊借而對之發支票處罰金一百萬元朱鳳坡茅煥榮均故意將金額超過存數開發支票朱鳳坡處罰金六十萬元茅煥榮處罰金三十萬元如易服勞役均以五百元折算一日
戴內石愛戴內石次均無罪
湯友炎傷害人身體處罰金三萬元如易服勞役以五百元折算一日
柴年焌業務上過失傷害處有期徒刑四月如易科罰金以五百元折算一日其餘部分無罪
股頌平恐嚇處有期徒刑三月
李鏡如發支票時連續故意將金額超過存數處罰金二百萬元如易服勞役以罰金總額與六個月之日數比例折算
被告應淸償原告國幣六百六十二萬六千七百元幷自本年七月十五日起至淸償之日止給付週年六厘之利息并予假執行
原告其餘之訴駁回
蔡明生意圖營利而略誘婦女處有期徒刑一年六月
本件不受理
袁姚芷荃免刑
張朱氏吸食鴉片處有期徒刑一年幫助設所供人吸食鴉片處有期徒刑二年六月應執行有期徒刑三年
李金堂徐貴生王啓初胡良發吸食鴉片各處有期徒刑九月徐貴生王啓初胡良發均限期二月
張朱氏李金堂
勒令禁戒斷癮
烟槍一只戳子一只龍頭一只烟扦一只及剪刀等七
烟灰少許烟斗七只烟膏二錢
件均沒收銷燬
張得三吸食毒品處有期徒刑一年六月限期六月勒令禁戒斷癮
白粉一小包紙筒二個沒收銷燬
干文元吸食鴉片處有期徒刑八月限期二月勒令禁戒斷癮烟槍一支烟燈一只烟扦二只烟泡四只烟扦少許均沒收銷燬
陳壽珍吸食鴉片處有期徒刑六月限期二月勒令禁戒斷癮
鄒亨吸食鴉片處有期徒刑六月限期二月勒令禁戒斷癮
宋王氏吸食鴉片處有期徒刑一年緩刑三年
顧子良免刑
烟泡二只沒收銷燬
吳定裕免刑
沈陸鳳珍吸食鴉片處有期徒刑七月限期二月勒令禁戒斷癮
烟槍一支烟燈一只烟秤二把烟泡一只烟扦支
煙扦二支均沒收銷燬
張鴻圖張伯康經偉鈞陳景耀王人懋朱必聞張開源張澤隆朱培宗顧振民兪培恩夏定武孫學三李潔徐傳貴蔡志道何祖恩郁香嚴於仲滌金雲亭曹祖新李汾賓吳蓮慶夏兆掮余康候楊文禮沈連生周錦華徐炳洪兪毅夫李行信井同連續對於主管之事務直接圖利張鴻圖郁香嚴各處有期徒刑十五年褫奪公權十年張伯康處有期徒刑十二年褫奪公權十年經偉鈞王人懋朱必聞張開源各處有期徒刑十年褫奪公權十年陳景耀張澤隆朱培宗兪培恩顧振民夏定武徐傳貴蔡志道何祖恩各處有期徒刑七年褫奪公權七年孫學三李潔於仲滌金雲亭曹祖新李汾賓吳蓮慶貞兆梢余康侯楊文禮沈連生周錦華兪發夫李行信各處有期徒刑三年六月褫奪公權三年石羅庭王雲仙沈會卿施慶祥祈鼎甫均無罪都香嚴所得之財物二千四百萬元張伯康所得之財物一千五百九十九萬三千元及存款一千二百八十七萬三千元經偉鈞所得之財物九十四萬元及所存之二千八百九十七萬七千二百七十元支累二紙張澤隆所得之財物一百二十二萬元顯振民所街之財物八十九萬元李潔所得之財物七十七萬元陳景曝所得之財物八十九萬元未朱必開所得之財物八十九萬元朱培宗所得之財物八十九萬元張開源所得之財物二十九萬元王人懋所得之財物二十九萬元孫學三所得之財物二十萬元徐傳貴所得之財物六十萬元蔡志道所得之財物七十萬元何祖恩所得之財物六十萬元夏定武所得之財物七十五萬元兪培恩所得之財物七十五萬元均應予追繳

上海地方法院檢察處

起訴案件

被告	案由
王阿才	竊盜
趙永根等	竊盜
郁士成等	賭博
金錦貴	行使偽幣
許蓋奎	妨害自由
吳志良等	傷害
楊士軍	傷害
沈徐氏	毒品
陸阿華等	盜匪
姚元爲	毒品
劉以財等	竊贓
于黃氏等	竊盜
王根德	傷害
王華	竊盜
陳登山	竊盜
嚴連昌	鴉片
姚木根	過失傷害
應祖明等	侵占等
戴菊林	妨害自由
藩洪章等	竊贓
潘蘭芳	過失傷害
方仁傑	過失俱害
李鳳岐等	濫發支票
李竹山等	妨害農畜
錢德宏	誹謗
李王氏等	誣告
羅景賢	侵占
納眉斯	貪污
鄭張氏等	烟毒
何濟崖等	詐欺
范林生等	竊盜
蕭阿毛	竊盜
金鳳光	傷害致死
張正春等	竊佔
胡吟聲	濫發支票

不起訴案件

被告	案由
朱金翔	濫發支票
賈文榮等	妨害自由
芮士武	妨害自由
張寶根	侵佔
李秦根	竊盜
宗步銀	遺棄等

聲明

王錫林　張巧珍　協議離婚啓事　[illegible]

[illegible]

遺失

[illegible]

茲遺失上海私立君毅中學補發外業畢業文憑一紙，除向校呈報外，特登報聲明，附文憑略圖如下：姓名盧俊華，籍貫江西豐城，年齡十八歲，畢業部別初中，畢業年月卅四年七月，[illegible]　盧俊華啓

[illegible]

遺失聲明

[illegible]

遺失聲明

[illegible]

遺失聲明

[illegible]

大光明　空中堡壘　[illegible]

美琪　南京　兩院同映　荒漠　迷宮　[illegible]

國泰　左拉傳　[illegible]

麗都　嘯天嘯地　[illegible]

大華　泰山到紐約　[illegible]

大上海　公子與盜　[illegible]

國際　出水芙蓉　[illegible]

新光　黑龍會　[illegible]

滬光　重逢有日　[illegible]

上海　今天三場　湯姆泰勒主演武俠探險片　大鬧野人國

山西　今天三場　豪傑蕩寇

泰山　魂斷藍橋

滬東　今天三場　雨夜槍聲

匯山　今天四場　小鹿斑比

百老匯　四集　草莽英雄

金城　不屈服的中國

金都　大俠黑白龍

中央　飛將軍　恩派亞　鴛鴦分飛

皇后　今天日夜　紅樓夢　電話座定 95912

黃金　今天夜戲　頭本二本　太眞外傳　81114

中國　今夜七時獻演　十五滴血本子　臨別紀念最後四天了！

天蟾舞台　今天夜戲　越虎城　失空斬　全部蝴蝶夢　[illegible]

大舞台　電話 90200 92020　荒江女俠　火燒韓家莊，大破白蓮教

九星　電話座定 32628　秋海棠

共舞台　悲劇　七劍十三俠　第四集　艷舞一場